

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Miércoles 16 de julio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.422

INSISTEN

SUAREZ PREPARA UN NUEVO GOBIERNO PARA SEPTIEMBRE

El presidente del Gobierno, Suárez, tiene previsto constituir un nuevo Gabinete, cuya composición se hará pública probablemente antes del 11 de septiembre, fecha en que se reanuda la actividad legislativa en el Congreso de los Diputados. Fernández Ordóñez, en Asuntos Exteriores; Martín Villa, en Defensa o Hacienda, y Miguel Roca, como representante de la Minoría Catalana en el Gobierno, se suponen serán las notas más destacadas de esta remodelación.

LA INCOGNITA: ABRIL

La gran incógnita reside en la continuidad o no del actual vicepresidente económico, Fernando Abril, cuya distancia con Adolfo Suárez, según los observadores, no ha disminuido. Abril Martorell y Rafael Calvo Ortega, secretario general de Unión de Centro Democrático, se han mostrado partidarios de una concentración con los socialistas para terminar el desarrollo de las autonomías, argumento surgido como alternativa a los inconvenientes que para el Estado y para UCD podrían derivarse del acuerdo con las minorías nacionalistas.

El principio de que UCD establezca un pacto de legislatura hasta mayo del año próximo con Convergencia Democrática de Cataluña parece que ha sido ya aceptado por la comisión permanente del partido centrista. Sólo quedan discutir las contrapartidas que plantee la Minoría Catalana y ser enviado al comité ejecutivo de UCD para su aprobación. Dicho comité se reunirá el día 23 de julio.

El pacto será público, con declaración expresa de plazos y objetivos, y se esforzará en dejar a salvo la posición y los intereses electorales de los Centristas de Cataluña.

TORRALBA DEL MORAL (Soria)

15 muertos y más de 20 heridos en choque del Talgo Barcelona-Madrid con un mercancías

Quince muertos y más de veinte heridos, es el balance del accidente ferroviario entre el tren Talgo Barcelona-Madrid y un mercancías, que se ha registrado anoche, poco después de las nueve, en las proximidades de la localidad de Torralba del Moral, en Soria.

(Más información en pág. 13)

GARCIA PABLOS:

Las compañías eléctricas están retrasando intencionadamente la investigación sobre la energía solar

Madrid, 16.—La última subida de las tarifas eléctricas es una muestra más del poder de las compañías eléctricas para obligar, por vía coactiva, al usuario a financiar las propias inversiones o ampliaciones de capital, afirmó ayer en Barcelona el presidente de la OCU, Antonio García de Pablos, en el acto de presentación de la revista de esa organización.

LLEVAMOS DIEZ AÑOS DE RETRASO

A continuación, el señor García de Pablos se refirió a la energía solar, indicando que en España llevamos diez años de retraso con respecto a los países más adelantados y que se aplica una tecnología obsoleta.

QUIEREN PRIMERO LOS COSTOSÍSIMOS PROGRAMAS DE ENERGÍA NUCLEAR

Las compañías—añadió—quieren que se les financie primero sus costosísimos programas de energía nuclear y están retrasando intencionadamente todo tipo de investigación sobre la energía solar.

A este respecto señaló que los Estados Unidos están ya preparados para cubrir, en breve, con energía solar, el 25 por ciento de su consumo energético, y hay países como Corea del Sur que lo pueden hacer en un 47 por ciento.

FRANCIA

GRAN ÉXITO DE MONTSERRAT CABALLE

Aix-en-Provence (Francia), 16.—Gran éxito de la cantante española Montserrat Caballé, en el festival de música de Aix-en-Provence, con su interpretación de «Semiramis» de Rossini. A pesar de la lluvia, el público que llenaba el «Teatro del Arzobispado», situado al aire libre y en el que sólo la orquesta y los actores no quedan a la intemperie, permaneció estoicamente en sus localidades. Clamorosas ovaciones premiaron su actuación.—Efe

C.E.E.

AUMENTA LA PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO

Bruselas, 16.—La producción comunitaria de petróleo bruto experimentó durante el primer trimestre de 1980 un incremento del trece por ciento en relación con el mismo período del año pasado, según las últimas estadísticas oficiales comunitarias. Gran Bretaña, gracias a sus reservas del Mar del Norte, fue el principal productor, con 20.155 millones de toneladas de las 22.692 de todo el conjunto de la Comunidad Económica Europea (C. E. E.). Paralelamente al aumento de producción propia, la CEE conoció durante el mismo período de tiempo un descenso del cinco por ciento en el volumen de petróleo bruto tratado en sus refinerías.

La mayoría de los países de la CEE, principalmente Italia, Francia y Gran Bretaña, participan de esta tendencia, debida a la disminución de la actividad industrial y al creciente uso de otras fuentes de energía.—Efe.

SEGOVIA Un fuerte vendaval azotó varios pueblos de la provincia



La tarde de ayer deparó una desagradable sorpresa a los habitantes de varias localidades de la zona central de nuestra provincia. Aguilafuente, Fuentepelayo, Cabezuela, Cantalejo y Aldeosancho, entre otros, padecieron las consecuencias de un fortísimo vendaval acompañado de una torrencial lluvia y de peligroso aparato eléctrico. En página 3.ª ofrecemos una más amplia información sobre el tema realizada por nuestra redacción en colaboración de varios corresponsales y vecinos de los pueblos afectados.

Pro Música Antigua de Madrid y Antonio Mairena, dos importantes atractivos musicales en el día de ayer

(Págs. 5 y 3, respectivamente)

Los bomberos de Segovia, queridos en Valladolid

(Pág. 5)

Calentadores de gas para agua

COINTRA

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

VENTAJAS

Las ventajas de este prototipo de vehículo urbano son el bajo coste de mantenimiento—cuatro o cinco veces menor al de los automóviles convencionales—y su duración, ya que el motor eléctrico se estropea menos que el que utiliza derivados del petróleo.

CARACTERÍSTICAS

Sus características técnicas

Vestidos de verano
LYDIA

Tercios Segovianos, 14
Junta iglesia del Carmen

apunte del día

¿Derecho a expulsar?

Sigue la disputa sobre la decisión tomada por el Ayuntamiento de Hernani de expulsar a los gitanos de municipio, apoyada por el Partido Nacional Vasco, Herri Batasuna y Euskadiko Ezkerra, con la sólo oposición del Partido Socialista.

Es una vergüenza que todavía exista entre nosotros ese repugnante racismo que nos convierte en «lobos humanos» y nos hace retroceder hacia épocas borrascosas. Es evidente que en todas las regiones de España existe este distanciamiento, en alto o bajo grado, pero si encima se oficializa como es en este caso, resulta imperdonable. No sólo es vergonzoso sino también anticonstitucional y nos demuestra un absoluto desprecio hacia los derechos humanos que tanto defendemos.

Está claro que ante situaciones graves nos sentimos impotentes; sin embargo, en vez de arreglar otros asuntos de una forma lógica y humana ayudando, dando trabajo y tomando en cuenta a los gitanos vascos, se les denigra y expulsa como si fueran perros callejeros. Afortunadamente, en Segovia esto no ocurría ya que se tomarían suficientes medidas para impedirlo. Esperemos que el Ayuntamiento de Hernani no se salga con la suya puesto que si así fuera daría lugar a graves consecuencias poco favorables para los «importantes expulsadores».

La Prensa opina

FONTANERIAS

cambio

José Oneto escribe:

Nada indica que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, vaya a prescindir, por el momento, de Fernando Abril Martorell, aunque no se descarta que en una próxima reorganización ministerial el jefe del Gobierno, de acuerdo con el propio Abril, aleje de las áreas de decisión al vicepresidente económico.

Abril, cuarenta y tres años, amigo personal de Adolfo Suárez desde su etapa de gobernador civil en Segovia, en pleno franquismo, es el colaborador más íntimo y leal del presidente, hasta el punto que ha asumido, a veces, el papel de parachoques de todos los ataques presidenciales.

De todas formas, a pesar de las estrechas relaciones entre los dos personajes, en los últimos meses se ha producido un distanciamiento, lo cual ha sido aprovechado por el «staff» presidencial para intentar desbancar del poder al poderoso vicepresidente.

Abril, partidario de una crisis rápida y corta en el último reajuste ministerial, se vio desbordado, tras la dimisión de dos de los ministros económicos, a admitir una crisis excesivamente larga que desgastó en demasía al presidente del Gobierno y que, al fin y al cabo, estimuló la moción de censura del Partido Socialista.

Posteriormente, la posición firme de Fernando Abril contra las cláusulas secretas del Acuerdo con Marruecos, que permitirá en el futuro el tránsito de las naranjas marroquíes por el territorio español, en claro perjuicio de los agricultores valencianos, se vio rebasada por la posición de otros ministerios que han estado dispuestos a no enmendar una decisión tomada personalmente por el antiguo ministro de Transportes, Salvador Sánchez Terán, sin consultar con el Consejo de Ministros y ni siquiera con los ministros implicados en el tema.

A raíz de estos dos hechos se ha ido produciendo un distanciamiento en el responsable del Gobierno y el responsable del área económica. Este distanciamiento ha coincidido con una presión evidente del «staff» presidencial —«staff» conocido con el nombre de los fontaneros en recuerdo del equipo que cayó con el presidente Nixon a raíz del escándalo Watergate—, que viene manejando la tesis de que no puede haber cambio en la forma de gobernar sin la salida previa de Fernando Abril.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería

exija...

TUDOR

COLABORACION

¿Y si fuera verdad que este año es el último año de las olimpiadas?

Por SAINZ DE LOS TERREROS

«¿Y si fuera verdad que este año es el último año de las Olimpiadas?» ¿Se las perdería? Este es el original y tal vez oportuno slogan, de una agencia de viajes para animar a sus clientes a que acudan, con uno de sus programados viajes, a Moscú.

Es indudable que el deterioro que últimamente han sufrido los Juegos Olímpicos y otras manifestaciones deportivas internacionales han llegado a su punto más grave con el boicot a los de Moscú que, para ser sinceros, ha sido provocado por los propios organizadores con su acción bélica en Afganistán, olvidando que en tantas ocasiones fueron los rusos los que boicotearon otras competiciones deportivas e incluso otros Juegos Olímpicos. Recordemos que un libro titulado «De Atenas a Moscú» editado en la URSS, ha sido retirado de las librerías de la República Soviética. En el libro se recogía el aplauso a quienes boicotearon los Juegos Olímpicos de Berlín, en 1936, cuyos argumentos son similares a los que ahora se esgrimen en contra de la URSS. El libro, para más detalles, fue editado por el Comité Soviético para la Cultura Física y el Deporte y consta de 268 páginas. Se puso a la venta el año pasado y ahora acaba de ser retirado.

Por mucho que se quiera, el divorcio entre los Comités Olímpicos Nacionales y los Gobiernos de sus países, que se ha producido con ocasión de los Juegos Olímpicos de 1980, no podrá mantenerse, una vez vencida la sorpresa del boicot acordado por Norteamérica; ni la subterránea guerra de los or-

ganismos gubernamentales con los deportivos, cuando aquellos, por ejemplo, no conceden permisos a sus funcionarios o a los jóvenes en servicio militar.

No hay que mezclar la política y el deporte, se dice, pero ¿es que no se ha mezclado en las últimas ediciones olímpicas? Recordemos como ejemplo y con referencia a las dos últimas ediciones de los Juegos Olímpicos cómo en Munich un ataque terrorista, de indiscutible signo político, estuvo a punto de que se suspendiesen los Juegos o los problemas de Montreal con abundantes retiradas.

Sinceramente: ¿puede considerarse sería una competición en la que unos países van con su bandera y su himno nacional y otros con la bandera olímpica como enseña universal; otros acuden con su potencia disminuida por las trabas que sus gobiernos ponen para que tomen parte deportistas que necesitan de permisos especiales (funcionarios, militares).

Como es sabido, Olimpiada es el periodo de tiempo entre unos y otros Juegos Olímpicos y por ello hubiera sido más acertado el slogan de la agencia de viajes al que nos hemos referido diciendo «¿Y si fuera verdad que este año es el último año de los Juegos Olímpicos?». Ya se va extendiendo la idea de que, como solución a los problemas que los últimos Juegos han sufrido —y tal vez, también, por ser cada vez más difícil que haya países que se comprometan a montar los de Verano a los de Invierno, por el esfuerzo económico que, cada vez más, exige— se celebren siempre en Grecia, cuna del olimpismo. Pero no se puede

ocultar, que esta fórmula también tiene sus inconvenientes que no vamos a exponer ya que se trata de un proyecto o más bien un anteproyecto...

Pero la situación sí puede afectar a España concretamente aunque a través de una de las personalidades deportivas más destacadas: nos referimos a Juan Antonio Samaranch, candidato a la Presidencia del Comité Olímpico Internacional, aunque últimamente parece no airearse la posibilidad de presentarse para ocupar el puesto de lord Killamin, el irlandés actual presidente de dicho Comité.

Quien estas líneas firma, ha realizado trabajos en las tareas directivas del deporte con Samaranch. Desde seleccionador nacional de hockey sobre patines siendo presidente de la Federación correspondiente hasta delegado nacional de Deportes, en cuya etapa colaboré también con él, pasando por las gestiones en común para ingresar en la Federación Internacional de Patinaje. Por ello —además de por nuestra antigua y buena amistad— conozco sus magníficas cualidades para un cargo de la importancia mundial que lleva aparejado al albergar el Comité Olímpico Internacional la totalidad casi de los países en donde se practica alguno o varios deportes y el peso específico —como ahora más que nunca se ha comprobado— que tiene en las relaciones humanas y entre los países a nivel mundial.

Juan Antonio Samaranch tiene, sin duda, una indiscutible vocación para ejercer cargos deportivos de importancia y una preparación para ello, como lo ha demostrado tanto a nivel nacional como internacional y concretamente en el propio Comité Olímpico Internacional, en donde viene desempeñando diversos cargos y entre ellos el de vicepresidente.

Pero si su legítima aspiración, sería en otra ocasión de alegría para todos los que confiamos en su competencia y en su éxito personal, que repercutiría en el nombre de España, en el momento actual se le presenta un horizonte lleno de brumas. Si accede a la Presidencia se va a enfrentar con la crisis más grave que se ha presentado en el olimpismo y en el organismo que rige sus actividades, en el que, su indiscutible capacidad tropezará con imponderables, prejuicios y apasionamientos difíciles de vencer, al haberse olvidado los principios deportivos y humanos que deben presidir las actividades olímpicas, cuando no ya pérdidas. Por ello, aún pensando en lo que para Samaranch y para España supondría la presidencia del C.O.I., las actuales circunstancias exige pensarlo mucho para evitar ser el liquidador de una etapa... aunque también el triunfo sobre los actuales problemas, si se consigue, proporcionaría una mayor satisfacción.

UNA SERIA PREOCUPACION

RECONQUISTA Comenta:

Constituye en estos momentos un serio motivo de preocupación la iniciativa que pretende el reingreso en el Ejército de un grupo de ex militares separados de aquél hace poco tiempo, por sentencia firme de un consejo de guerra de oficiales generales con el refrendo de la autoridad judicial. Las penas aplicadas fueron consecuencia de un riguroso proceso, que se atuvo estrictamente a la legalidad y en el que no se perseguían intencionalidades políticas, sino las conductas delictivas de quienes crearon en el seno del Ejército una organización clandestina.

La nueva medida de gracia pretende justificarse por quienes la propugnan como un gesto humanitario y reconciliador, pero haciendo abstracción de los graves efectos negativos que tal precedente podría provocar sobre los conceptos de unidad, disciplina y jerarquía, que constituyen las bases esenciales de la institución militar.

La opinión pública, enterada de los argumentos utilizados por los valedores de la UMD, debe saber también que el criterio del mando militar ya se hizo oficial en 1976: «El Ejército no puede volver a admitir en él, como miembros de pleno derecho, a quienes de forma tan equivocada o inconsciente han puesto en grave riesgo su disciplina y unidad. Su presencia entre nosotros mantendría abierta una herida, que por bien de España y del Ejército, e incluso por el suyo propio, es preciso cerrar y olvidar. (...)

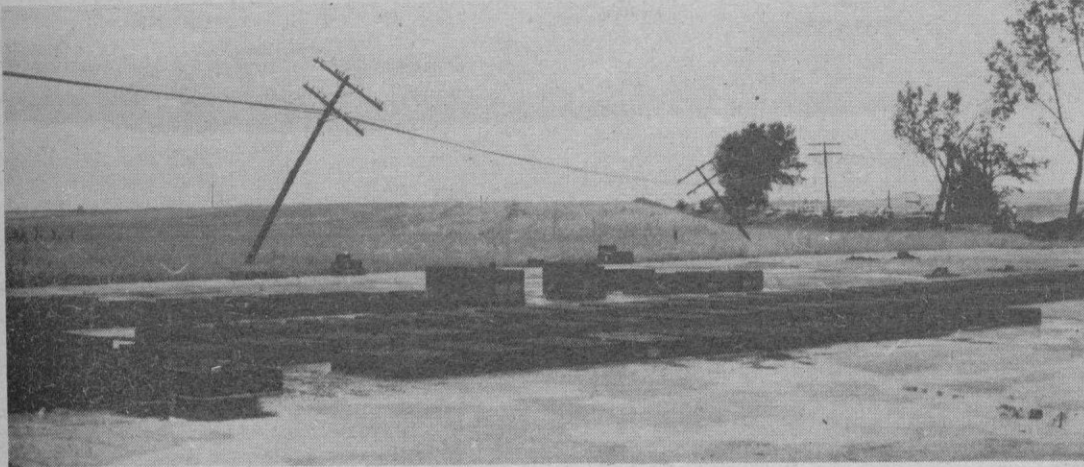
Cuando graves y difíciles problemas se acumulan sobre la España actual, no parece lógico que se irrite a esa equilibrada corporación castrense con proposiciones sentimentales, que pueden acarrear secuelas graves. Tampoco parece justo, ni prudente, que la ecuanime tranquilidad mostrada por la milicia a lo largo del proceso hacia la democracia se interprete por algunos como signo de impotencia conformista (...)

Un fuerte vendaval, provocó grandes destrozos en la zona central de la provincia

Afectó, principalmente, a Fuentepelayo, Aguilafuente, Cabezuela, Cantalejo y Aldeonsancho

Hundió tejados, derribó naves, tumbó numerosos árboles y arrastró cuanto pudo, no causando daños a personas

A pesar de su corta duración, cundió el pánico en los lugares afectados



Un fuerte vendaval se formó en la tarde de ayer en la parte central de la provincia afectando a los pueblos de Fuentepelayo, Aguilafuente, Cantalejo, Cabezuela y Aldeonsancho.

En la zona de Fuentepelayo-Aguilafuente, parece ser que el vendaval comenzó a tener efecto. En Fuentepelayo, según informa nuestro corresponsal, Jesús Olmos Delgado, la cosa duró escasos minutos, aunque fue de gran intensidad. Fueron derribados algunos cobertizos, volados algunos tejados, arrancadas antenas de televisión y tumbados varios árboles que cortaron las carreteras de Fuentepelayo con Aguilafuente y con Zarzuela.

Sobre las 6 de la tarde comenzó a soplar un fuerte aire en Aguilafuente, que en poco tiempo alcanzó cotas de peligrosidad. Fueron abatidos varios árboles en las cercanías de la Academia de la Policía Nacional, que prontamente fueron retirados. El nido que poseían las cigüeñas en el tejado del Ayuntamiento cayó, chocando contra un coche aparcado frente a la puerta del edificio. Sobre otro coche también fue a caer la esfera del reloj del Ayuntamiento que cedió ante la presión del viento, cayendo también sobre un coche. El vendaval apenas si duró 5 minutos ya que se desplazaba rápidamente hacia la zona de Cabezuela-Cantalejo.

CANTALEJO-CABEZUELA

Sobre las 6,10 de la tarde el vendaval comenzó a hacer efecto. En Cabezuela la tormenta se llevó varios tejados de uralita de diversas naves, aunque los daños fueron mayores a la salida del pueblo, camino de Cantalejo, ya que sobre la carretera cayeron una veintena de árboles, chopos en su mayoría. Un vehículo quedó atrapado en la carretera y sufrió la caída de un árbol sobre sí, sin que a sus ocupantes les ocurriera ninguna desgracia. Lo cierto es que cundió el pánico, aunque ocurrió muy rápidamente.

Concluido el fuerte viento el alcalde requirió la presencia de los hombres para quitar los ár-

boles de la carretera. Fueron casi 150 las personas que participaron en las tareas, ayudadas de tractores y motosierras, que duraron cerca de hora y media.

En Cantalejo el vendaval estuvo acompañado de aparato eléctrico, matando un rayo a unas reses que se hallaba a una veintena de metros de unas casas. Se levantaron techumbres de uralita y se hundió una nave en construcción, de manera estrepitosa.

ALDEONSANCHO

La acción del vendaval se trasladó rápidamente a Aldeonsancho donde el mayor daño lo sufrieron unas naves. Una de ellas quedó sin tejado, varias de cuyas vigas y cabrios, fueron desplazados a varios metros. En una de las naves afectadas había cuatro personas entre ellos dos niños. Tres salieron corriendo, mientras que otra permaneció refugiada en su interior.

Afortunadamente no hubo que lamentar daños personales, si bien el susto fue grande. Un tractor que se hallaba en el interior de una de estas naves quedó con grandes averías toda vez que le fue a caer encima una viga. Pero quizás la acción más importante del vendaval en el término de Aldeonsancho, ocurrió en sus montes, en los que fueron abatidos, según nos han comunicado en el pueblo, cientos de árboles.

Como en todas las otras localidades el viento surtió graves efectos en un muy escaso período de tiempo, que oscilan según los lugares, entre dos y cinco minutos.

La acción del vendaval no se sabe donde se apaciguó, si bien se piensa que lo haría tal y como se formara, de manera súbita.

Indicar por último, que obviamente, han resultado especialmente dañadas las líneas de

(Foto. Desiderio Arranz)

Cabezuela

MÁS SOBRE EL SUCESO DE AYER

Cabezuela (Desiderio Arranz, corresponsal)

No más de cinco minutos fueron suficientes para causar el pánico entre las personas y cuantiosos daños materiales, que aún es prematuro calcular. Eran las seis y diez de la tarde del 15 de julio.

No fue ciertamente la tromba de agua y granizo con aparato eléctrico la causa principal, sino el fuerte viento huracanado, impropio de nuestra tierra, quien ha arrasado cuanto ha encontrado a su paso, en una franja de un par de kilómetros.

Ha tirado y roto postes de luz y teléfonos, ha volcado cosechadoras y carros con mieses, ha levantado y desplazado lejos tejados completos de naves para ganados, ha arrancado miles de pinos y árboles... Este ha sido el paso de un verdadero «tifón» que marchaba en dirección poniente a naciente, entre Cabezuela y Cantalejo, yendo a estrellarse también contra Aldeonsancho y Valdesimonte y haciendo gran destrozo en pueblos y términos.

Veinticuatro grandes árboles de la Comarcal 603, polémicos árboles, han sido arrancados de cuajo y tirados sobre la carretera. Por fortuna no ha habido desgracias personales. Tan sólo un turismo que no se detuvo como los demás, sino que continuaba circulando, ocupado por tres personas, quedó aprisionado bajo una gruesa rama, mientras que a unos pasos por delante y a otros por detrás caían dos corpulentos árboles que lo hubieran hecho una plasta con los viajeros dentro. Todo quedó en susto.

Una familia de resineros que se encontraba en el pinar, el padre con dos hijos, me contaba la terrible angustia que había pasado durante esos minutos, tratando de sortear la continua caída de pinos a su alrededor.

Pero quiero hacer destacar, como nota de solidaridad, la labor de equipo llevada a cabo por el vecindario de Cabezuela. La carretera Segovia-Aranda había quedado bloqueada por esos gigantes árboles. Bien podía preverse que no sería fácil su limpieza. Pero apenas había desaparecido el huracán, mientras todavía muchas familias sacaban el agua de sus propias casas, un numeroso grupo de hombres y jóvenes, dirigidos por su alcalde, con ocho o diez moto-sierras y otros tantos tractores, han llevado a cabo una operación tan rápida y ordenada, que, en menos de una hora, la carretera quedó libre al tráfico. ¡Enhorabuena, amigos!

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Por falta de espacio nos vemos obligados a posponer para mañana la reterencia de la Comisión Municipal Permanente celebrada ayer en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, y a la que asistieron todos los tenientes de alcaldes a excepción del señor Fuentetaja, presididos por el alcalde de la ciudad.

Con prácticamente todos los asuntos de trámite, la Comisión Permanente, que comenzó a las 8,30 duró casi hasta las 12 de la noche, hora en que por disposición legal habría de levantarse la Comisión Municipal, tal como ocurrió en pasada sesión, aunque esta vez no fuera así.

De entre los temas tratados se puede destacar la aprobación de celebrar verbenas en la Plaza Mayor y Azoguejo, los sábados y visperas de fiesta del presente mes y del venidero, agosto.

comunicación telefónica y distribución eléctrica. Ha sido necesaria la presencia en la mañana de hoy del servicio de reparación telefónica, no sólo de Segovia, sino también de Avila y Valladolid, para arreglar las averías y, puede decirse, que ya a esta hora la comunicación es factible con cualquier localidad de las afectadas.

Por supuesto, también ha habido daños en las líneas eléctricas y así Aldeonsancho ha permanecido durante un buen rato sin energía eléctrica, y al parecer, también Cantalejo, aunque por menor espacio de tiempo.

Entregado a Antonio Mairena el diploma «La Nave Arnaldos»



El maestro del cante flamenco Antonio Mairena, recibió ayer, de manos de Diego Catalán Menéndez Pidal, el primer diploma «La Nave de Arnaldos» que se otorga por la Cátedra Menéndez Pidal, órgano interdisciplinario de la Universidad Complutense de Madrid, a los amigos del romancero. Sólo Mairena, junto con otro cantaor, mantiene viva la tradición oral del romancero en un campo tan difícil como el del cante gitano-

andaluz, tan rico en coplas cortas, etc.

Este acto se llevó a cabo dentro del Curso de Música Tradicional y Romancística Española que está desarrollándose en el Conservatorio de Música de Segovia patrocinado por la Dirección General de Música y Teatro.

En correspondencia a este importante galardón, Antonio Mairena, que tiene 71 años de edad y está retirado del cante por motivos de salud, cantó por primera vez el romance del Conde Arnaldos, que aún está sin grabar. Mairena interpretó también otros romances y cantes básicos como soleares y seguidillas. — (Fotos: urelio M. y F. Peñalosa)

PEATON:

Respete los pasos de cebr y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 17 de julio

Van 199 días; faltan 167.
Sol: De 6,58 a 21, 42.

SANTORAL

Santos: Alejo, Jacinto y Sixto.

PENSAMIENTO

«El hombre bueno, de su corazón saca lo bueno; y el malo saca lo malo. Porque de la abundancia de su corazón habla su boca». (Lc. 6,45).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 436.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Cervantes, 27.

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,2 mm.
Viento del O.
Temperatura máxima: 25,2°

En la mañana de hoy

Presión: 678,7 mm.
Viento del N.
Temperatura mínima: 11,6°
A las 11: 13,2°
Lluvia recogida: 3,2 litros.

En España

El frente que ayer afectó a la mitad norte peninsular, regando algunas comarcas del noroeste, se alejará hoy por el Mediterráneo.

AGENDA

Si bien por la mañana persistirá la nubosidad abundante y algún chubasco en la mitad oriental, sobre todo en los litorales catalán y levantino, en el transcurso del día se irán ampliando los claros tanto en dicha zona como en Baleares.

En la vertiente Cantábrica, predominio del cielo nuboso y en el sur se dejará sentir el calor.

La previsión para mañana señala tendencia a disminuir la inestabilidad en el Cantábrico y desaparecer en el Mediterráneo. Continuarán las altas temperaturas en el sur y aumento de las del norte.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV
Joaquín Pacheco Reina, pintura.
Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

GALERIA ALMUZARA
Angel Cristobal Higuera.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Vicen, obra flammagráfica.
Teresa Castellote, cerámicas.
Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
2 defunciones y
13 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: María del Pilar

Amo y Francisco, hija de Santiago y de María del Pilar; Eduardo Herrero y Rubio, de Teodoro y Fuencisla; Silvia Muñumel y Martín, de Mariano y María Isabel; Laura de Frutos y Cuesta, de Alfonso y María del Socorro; Rubén López y Lucio, de Mariano y de Rosa Blanca; José Luis Reques y Marugán, de José Luis y Hermenegilda.

Defunciones: Narciso Santiago Iglesias, de 75 años; Sabina Echegoyen Uriz, de 70.

Matrimonios: Luis Miguel Bernardino y Municio con María José Herrero y Maroto; Pedro Martín y Cantalejo con María del Pilar San Frutos Alvarez; Enrique Redondo y Robledillo con Margarita Gila y de Miguelsanz; Antonio Ramón Alvarez y Martín con Ana-María Martín y Pérez; Víctor Manuel Utrilla García con María Isabel Díez y Martín; José Luis de Frutos y Cuéllar con María del Pilar Henar Bayón y Velasco; Gregorio Vicente Buenaposa y Llorente con María del Pilar Arranz y Gómez; Antonio Rodríguez y Gómez con María Asunción Muñoz y Sebastián; Ricardo Alvarez y Gómez con María Teresa Gregoria Prieto y González; Francisco González y Pajuelo con María Esther Sanz y Pastor; Miguel Angel Martín y Romero con Fuencisla Benito y de Andrés; José Luis Busquiel y Moreno con María Concepción Sanz Giraldo; Antonio Requero y Muñumel con Isidra Santamaría y Velasco.

Coches de línea entre Segovia y Avila

Laborables, de lunes a viernes, inclusive, a las 19,15.
Salidas desde Segovia (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 9.

Sábados, laborables, a las 9 y a las 14.

Salidas de Avila (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 7,30 y a las 14,00.

De lunes a viernes, inclusive, a la 1,30 sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Telf. 428624.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Telf. 425106

XI SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

HOY, MIÉRCOLES, 16 DE JULIO, ONCE NOCHE

CATEDRAL DE SEGOVIA (claustro)

ESPERANZA ABAD (soprano)
SOLEDAD BORDAS (piano)

Obras de: SCHOENBERG, BARTOK, T. MARCO, J. GUINJOAN Y JOSE GARCIA ROMAN

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. APTA

LOS 7 ESPARTANOS

con Richard Harrison y Loredana Nuschiack

Por el mal estado de la copia recibida de **LOS INVENCIBLES**, anunciada para hoy, se proyecta en su lugar **LOS 7 ESPARTANOS**

Mañana, jueves. Unico día. APTA

EL INCENDIO DE ROMA

Sensacional, por Lang Jeffries

A partir del viernes, estreno. 14 años

AVALANCHA

por Rock Hudson y Mia Farrow

Laborables: Funciones 7,45 y 10,30

Festivos: Funciones 5, 7,45 y 10,30

CINE FAMILIAR. CINE PARA TODOS

VICTORIA

A partir de mañana, jueves, estreno

TODA UNA MUJER

por María Schneider y Daniel Duval

La película más premiada de Europa

Autorizada mayores de 18 años



LADREDA 25 Discoteca-Club presenta

DIALOGOS DE MEDIANOCHE

Con entrevistas a personajes populares, noticias y cosas curiosas de la noche segoviana.

Diez años de historia, en un programa realizado por **Luis Martín González**

Este viernes, 18, a las 12 noche, han sido invitados entre otros:
JOSE Mº HEREDERO y MIGUEL VELASCO (nuestro cine)
RAMON ALONSO (el hombre del tiempo)
CIRILO RODRIGUEZ (maestro de la información)
LOS INFORMATIVOS INFORMALES... ETC...

ULTIMO PROGRAMA DE LA PRIMERA SERIE



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Vivir cada día.
- 16,15, Doctor Locke.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, Tom y Jerry.
- 19,20, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Orquesta RTVE.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Musical Express.
- 22,00, Tribuna de la historia.
- 22,45, Imágenes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Aquí estoy otra vez.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,00, Harold y Lloyd.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Horas doradas.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- A las 14,30, Informativo de las 14 y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, El gran pecado de María Stén.
- 16,30, Un grito al cielo.
- 17,00, La Ser informa.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Ritmos ligeros.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- A las 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora «25».
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

Festival de Música de Cámara

INTERESANTE CONCIERTO DE PRO MUSICA ANTIGUA DE MADRID

LA LLUVIA ESTUVO A PUNTO DE SUSPENDER LA SEGUNDA PARTE



Ayer tuvo lugar el concierto de «Pro Música Antigua de Madrid», en el alcázar, y dentro de lo programado por la XI Semana de Música de Cámara de Segovia.

Ante todo, hemos de decir que el tiempo no colaboró. Llovió antes de empezar, y llovió más al principio de la segunda parte, hasta el punto de que el acto estuvo interrumpido durante un buen rato, temiéndonos una suspensión que, gracias a todos, no se produjo. Digo gracias a todos porque el público aguantó estoicamente, refugiándose en los soportales del patio, y los músicos mantuvieron, en todo momento, la clara voluntad de acabar el concierto. No es infrecuente que cosas así ocurran; sin embargo, en este caso, esa conducta tiene gran importancia. Nos referimos a la delicadeza de los instrumentos del «Pro Música». Laud, viola de gamba, vielas o rabel, van encordados con tripa, y sus características de copias de instrumentos originales, realmente buenas, eran más que suficiente como para suspender el acto. La sección de viento, formada por flautas de pico, cromornos orlos y bombardas, aguantó mejor la tremenda humedad ambiental. Los parches de la percusión obligaron a constantes esfuerzos de afinación, como la zanfona y el arpa. Ello prolongó los espacios entre pieza y pieza, interrumpiendo el ambiente que se iba creando.

Tuvimos ocasión de escuchar

una cuidada serie de interpretaciones, sobre versiones de los mejores transcritores de música antigua del momento, a cargo de Miguel Angel Tallante, también muy cuidadas. El programa, absolutamente infrecuente, estuvo estructurado en tres grandes bloques: música medieval europea, rematada por unas Cantigas de Alfonso X; es incomprensible que este tipo de música no se programe casi nunca en conciertos, y que sea tan desconocida. Fue importante la segunda parte, formada por un breve homenaje a Juan del Enzina, —es el 450 aniversario de su muerte,— que está pasando sin mayor recuerdo, y un grupo de música europea, dispuesta de modo que fue muy interesante comparar la diversidad de estilos de cada país, desde el brillo y la festividad de lo italiano, representado por G. Gastoldi, la majestuosidad de Demantius o el lirismo de Arbeau.

Los instrumentistas estuvieron muy bien, sin excepciones, si consideramos su lucha por conseguir una afinación adecuada. Las versiones fueron francamente buenas, empleando el juego entre los diversos instrumentos de manera sensata, cuidada y precisa para cada caso. Los cantantes, francamente bien, vocalizando bien, dando interés a lo que cantaban y encajando los textos —que se entendían perfectamente, lo que tampoco es demasiado usual—. Si hemos de poner alguna pega, es necesario hablar de la falta de

notas al programa, más necesarias en este tipo de actuaciones, por cuanto el público no sabe de las dificultades que entrañan, y, en su mayoría, no conoce un instrumental tan variado como el que ayer tuvimos ocasión de escuchar. Otra canción es que, también ayer actuó en Segovia Antonio Mairena. Aunque las horas no coincidían, ello restó público. Una vez más, no es posible escuchar buena música en una temporada, y luego, en cuestión de horas, los conciertos se superponen. Un mal ejemplo de coordinación, para quien corresponda.

En resumen, fue un bonito concierto, muy interesante por lo poco frecuente de su programa, por la calidad de sus versiones, de la interpretación y de la corrección e interés que todos mostraron, público incluido. Un baletto italiano, L'Innamoratto de G. Gastoldi fue ofrecido como «propina», a solicitud de la asistencia que ocupaba el Patio de Armas del Alcázar en más de la mitad de su aforo.

Los bomberos de Segovia, en Valladolid

El servicio contra incendios de nuestra capital ha sido requerido esta madrugada para prestar servicios a causa de la inundación de cincuenta viviendas en Valladolid por rotura del Canal de Castilla. Esta rotura ha afectado también al abastecimiento de agua en algunas zonas de Valladolid.

A la hora de cerrar esta edición los bomberos segovianos aún permanecían realizando servicios para ayudar a paliar este importante problema que se ha originado en esta ciudad.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Antonio Martín Gil, farmacéutico de Cantalejo (q.e.p.d.) testimonia por este medio la gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Próximo recital de música sacra, a beneficio de UNICEF

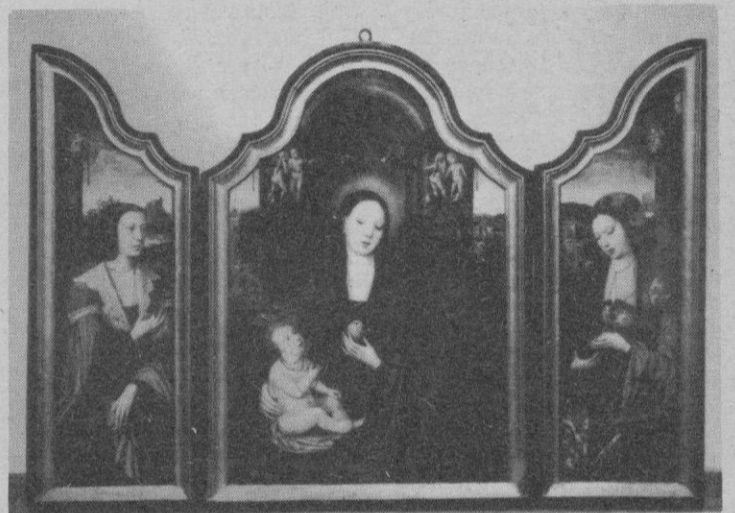
Actuarán 90 jóvenes estadounidenses en la catedral

El próximo lunes día 21 actuarán en la catedral de Segovia, noventa músicos de escuelas secundarias de Estados Unidos. El motivo de su presencia en Segovia es colaborar con la UNICEF, al igual que han hecho en otras provincias españolas.

La entrada al concierto, que será de música sacra, costará 100 pesetas y podrá ser comprada dos horas antes de su inicio; las 9 de la noche. Pueden destacarse dos cuestiones de cara a este concierto. La primera de ellas, que tanto la es-

tancia como los desplazamientos, corren por cuenta de los músicos, los cuales no cobran nada por actuación, de tal manera que todo lo recaudado queda para la UNICEF. Un segundo aspecto relacionado con esto mismo es que, quienes acudan, no sólo ayudarán a la citada entidad benéfica, sino que disfrutarán de una estupenda tarde musical, habida cuenta de que, según nuestras referencias, la agrupación musical de estos jóvenes estadounidenses, es francamente buena.

Exposición de arte Flamenco (y II)



Llega la hora de citar las obras que se presentarán en el Torreón de Lozoya, cuya inauguración será mañana 17-julio, pero antes habría que explicar el estado en que se han encontrado y el trabajo que se ha llevado a cabo a través de tantos días, por los colaboradores, bajo la organización de D. Alonso Zamora, director del Museo Provincial de Segovia.

En primer lugar habría que dar una explicación sobre el objetivo de esta exposición, y diremos que su objetivo es el de reunir este número de piezas de Arte Flamenco en un sólo lugar para así contemplarlo ya que de otra forma no podríamos.

La conservación de cada una de estas piezas es bastante aceptable para el trato que suele recibir y las temperaturas a las que se someten; que va desde el máximo grado de humedad al máximo grado de sequedad de los diferentes lugares donde se encuentran normalmente.

En cuanto al trabajo que se ha realizado hay que indicar que estas obras han requerido una absoluta limpieza de las superficies y el acoplamiento que necesitaban para el mejoramiento de su belleza. Aunque esta exposición no comprenda todas las piezas que se hubiera querido presentar, si la integran las más importantes, suficientes para representar a este Arte Flamenco existente en nuestra ciudad.

En total se encuentran 18 piezas, entre ellos destacan 11 pinturas procedentes de La Catedral, Museo Provincial, Santísima Trinidad, El Salvador, y el Ayuntamiento.

Casi todos atribuidos a Ambrosio Benson.

Ornamentos litúrgicos: casullas y dalmática.

Platos limosneros procedentes de San Andrés y El Cristo del Mercado.

Dos libros, uno de los cuales es un Cancionero, los dos procedentes de La Catedral. Y por último un instrumento musical: Clave, también de La Catedral de Segovia.

Ante lo expuesto, sólo cabe esperar el justo enjuiciamiento de todos nosotros, y que dichas obras se merecen.—B. García Sistac.

(Foto: Peñalosa)

Un herido grave y dos leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

A las 17,30 horas, en el punto kilométrico 73,300 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Collado Hermoso colisionaron dos camiones. Resultó una persona herida de gravedad y otra leve. Los camiones quedaron con grandes desperfectos.

A las 13 horas, en la travesía de Campo de Cuéllar, carretera SG-V-3332 (Chañe-N-601), colisionaron dos turismos. Una persona sufrió lesiones leves y los vehículos quedaron con desperfectos de importancia.

Estudiantes de EGB de Canarias en Segovia



El gobernador civil y varias autoridades segovianas, alguna de ellas relacionada con la educación, han recibido a un grupo de estudiantes de las Islas Canarias que se encuentran residiendo en la Escuela Hogar de Santa María de Nieva. Estos estudiantes se encuentran en la Península de acuerdo con unos intercambios de provincias que lleva a cabo la inspección de E.G.B.

En la fotografía los jóvenes en un salón del Gobierno Civil. (Foto: Aurelio M.)

Millones de niños condenados a muerte.

Indúttelos.

UNICEF

Organización de las Naciones Unidas para la Infancia

UNICEF

Organización de las Naciones Unidas para la Infancia

Julio Robles - García Patiño, nuevo tándem taurino

Contrato por dos años: 135 corridas de toros



Es noticia y de actualidad: Julio Robles, el torero abulense rompe con Camará y pasa a ser administrado en forma de exclusiva por Alfonso García Patiño, un conocido aficionado segoviano vinculado de alguna forma con la empresa de la Plaza de Toros de Madrid y con la de Sevilla, al menos en el aspecto personal. Hablamos con el nuevo mentor de Robles.

—¿Qué motivación te ha inducido a meterte en una actividad tan extraña, como es la de exclusivista taurino?

—Me ha movido a entrar en este camino del toro, una gran afición, ya demostrada, creo, a lo largo del tiempo. También

por considerar que ciertos toreros de gran valía se encontraban en manos de gente importante —en nombre y por herencia—, pero que la forma de administrar la carrera de estas figuras dejaba mucho que desear, tanto en el aspecto artístico como en el económico.

—¿Se va a limitar tu actividad tan sólo a Julio Robles?

—Por el momento pretendo hacer primerísima figura al gran torero abulense. Después, el tiempo y las circunstancias dirán lo que procede.

—¿No encajaría en tu cartera el nombre de algún novillero segoviano que apunte con

diciones?

—Mis negocios de viajes, me obliga a ocupar gran tiempo en este menester. Ya es bastante que además, saque tiempo al tiempo para dedicarme también a llevar debidamente a un torero. De todas formas, ya se verá, aunque es difícil, mientras no cambien las actuales estructuras en las prefabricación de valores desde sus primeros pasos como novilleros.

—¿Cuáles son las condiciones generales de la contratación con Julio Robles?

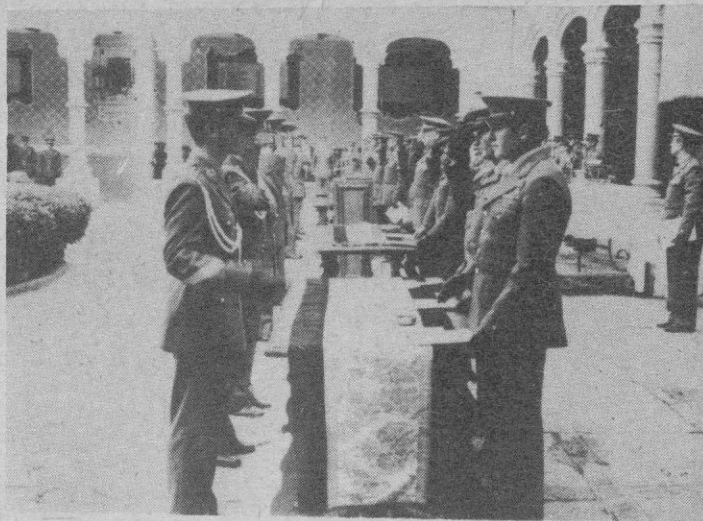
—El contrato abarca un tiempo de dos años, en base de 40 corridas como mínimo en España y para la presente temporada, más la temporada americana calculada en otras veinte corridas. En cuanto a la segunda temporada, es decir, la correspondiente a 1981, será en base a 50 corridas españolas y 25 americanas.

Si los resultados artísticos son como espero, pasaremos el número de actuaciones en ambas circunstancias. En cuanto al tema económico, te puedo decir que, para Robles es ventajoso, toda vez que aún le quedaban tres años de contrato con la casa Camará y cuando se ha decidido a rescindir dicho contrato habrá tenido sus buenas razones.

—¿Cuál será tu cometido específico?

—Ante todo, cumplir con lo

ENTREGA DE CERTIFICADOS EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA



En la mañana de ayer, en el engalonado Patio de Ordenes de la Academia de Artillería, tuvo lugar el acto de entrega de Certificados a los Caballeros Alumnos de la V Promoción del Arma de Artillería, de la Escala Básica de Suboficiales.

Fue presidido por Ilmo. Sr. coronel D. Luis Muñoz Gutiérrez, jefe de la sección de Formación de la Academia de Artillería, acompañado por el Ilmo. Sr. coronel D. José Riera Benac, jefe del Regimiento de Instrucción de esa Academia y de todos los Sres. jefes, oficiales y suboficiales de la sección de Formación.

Dicho acto, que resultó muy emotivo, fue presenciado desde la Galería de Promociones por numerosos familiares e invitados al mismo. — (Foto: Antonio)

pactado y darle la categoría que merece. Para ello, hay que cuidar los matices básicos de ganado y terna. Toros y toreros de primera categoría y a triunfar todas las tardes.

—Como componente de Fiesta Brava, S.A., ¿qué puede esperar la afición segoviana de tal sociedad?

—Me considero amigo de esta sociedad taurina, pues mis relaciones con Manolo Lozano son

extraordinarias. No descarto que, de común acuerdo, podamos organizar algún festejo en un futuro inmediato, siempre con la categoría que Segovia merece. Puedo asegurar, casi con completa aseverancia que, para el próximo mes de septiembre, vamos a montar una gran corrida de toros en Segovia capital.

Suerte para Robles. Suerte para Alfonso y suerte para la afición segoviana.

PARA QUE EL FRUTO DE SU TRABAJO LE RINDA INMEDIATAMENTE.

No espere. El Banco Central le paga en el acto y sin ningún recargo sus negociables del SENPA. Para que usted pueda disponer de su dinero al momento, sin ninguna demora.

Un servicio que el Banco Central ofrece a los agricultores.

Y si usted quiere invertir sus ahorros con alta rentabilidad o necesita financiación cuente con nosotros.

Infórmese. Gane dinero al tiempo.



BANCO CENTRAL

Su banco amigo en el campo.



BANESTO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 30 de mayo de 1980, bajo la presidencia del
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

• Oficinas al 30-4-80	1.782
• Capital desembolsado (en millones de pesetas)	22.257
• Reservas (en millones de pesetas)	48.249
• Recursos ajenos (en millones de pesetas)	838.372
Vista	250.497
Hasta un mes	197.600
Mayores plazos	342.142
Moneda extranjera	48.133
• Empleos (en millones de pesetas)	690.512
Créditos	283.901
Cartera de efectos	406.611
• Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado a cotización superior a la del 31-12-79)	147.839
• Depósitos de valores (en millones de pesetas)	395.074
• Beneficios del Ejercicio (en millones de pesetas)	9.986

DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

Entre otras cosas, ha dicho:

- El Banco en 1979 ha hecho un buen Ejercicio... Como consecuencia de ello, además de dedicar 1.782.965.860 pesetas a la regularización de nuestra cartera de títulos, como venimos haciendo desde hace varios años y gracias a lo cual esta cifra no ha tenido que ser mayor, hemos dado a nuestros accionistas el dividendo máximo que permite la legislación vigente, y después de pagar los impuestos todavía hemos pasado a reservas 4.100 millones de pesetas.
- En la base de este resultado está la actuación de nuestros empleados, pues el negocio de Banca es un negocio de comunicación cara a cara, de trato amable y sencillo y sobre todo de consejo sincero a nuestros clientes en los asuntos en que lo piden, a riesgo de que este consejo no les guste por diferir del que esperaban.
- El Consejo de Administración ha acordado hacer una ampliación de capital de una acción nueva por cada diez antiguas, absolutamente gratis para el accionista. Vamos a tramitar los permisos necesarios para poder anunciar oficialmente cuándo y cómo se llevará a cabo.
- No es necesaria una idea genial o verdaderamente sorprendente, para que la economía española pueda ponerse en una marcha afortunada. Se trata de hacer, y hacer bien, cosas muy elementales, muy sencillas que no se hacen y a las que hay que aplicarse con tenacidad, con energía, con esfuerzo. Son cosas muy simples, las conocemos todos, pero no se aplican, no se ponen en juego todas las posibilidades del Gobierno, y esto es lo que hace que la economía no arranque; no se necesita ninguna idea genial para eso.
- Seguimos creyendo que hay que cambiar de criterio en la única medida económica que se ha defendido con tesón: la restricción monetaria.
- Hay que restablecer la disciplina laboral. Una vez convenidas las condiciones de trabajo, todos tienen el deber de rendir un trabajo normal. Hay que equipararse a la norma laboral europea.
- Hay que restablecer el respeto y la admiración de sus conciudadanos para el empresario emprendedor. Debe favorecerse en todos los órdenes el desarrollo de iniciativas creadoras. Hay que favorecer y prestigiar a toda persona que quiere promover una nueva empresa. Hay que construir más cunas para empresas que ataudes.
- Hay que abandonar la idea de que la economía está en un bache y que cuando salgamos de él todo marchará como antes. No será así, la actual recesión económica se está prolongando mucho y en este tiempo las necesidades y la manera de vivir van cambiando en forma irreversible.
- La construcción debe tener el papel de locomotora que arrastre la economía. Es indispensable promover la construcción de viviendas. Además de ser una necesidad, es un gran estimulante para la economía. Aunque, indiscutiblemente, el Gobierno pone buena voluntad, no logra arrancar esta construcción de viviendas, que está en cifras muy bajas respecto a otras que han existido anteriormente. Lo más importante, a mi juicio, para fomentar esta construcción de viviendas es facilitar créditos hipotecarios a plazo largo y a interés corto.
- Queremos unos Sindicatos serios, fuertes y responsables, con los que se puedan tratar con toda la altura necesaria los grandes temas nacionales.
- Hay una ecología de las empresas, lo mismo que hay una ecología de los seres vivos. No se presentan aisladas, sino como elementos integrantes de un conjunto complejo. Además, cada empresa internamente constituye un conjunto de elementos cuyo funcionamiento conduce económicamente a un resultado. Tanto en un caso como en el otro, cada elemento encuentra satisfechas sus necesidades condicionando la existencia de los demás y la del conjunto. Así se llega a un equilibrio. Si se rompe, se contaminan las empresas. En el orden interno la perturbación radica en la distribución del valor añadido, aumentando la participación de los salarios y de los gastos financieros, en forma tal, que desequilibran la situación de la empresa. Se puede restablecer la óptima distribución del valor añadido sin disminuir el valor adquisitivo de los salarios mediante la productividad. En España en estos momentos, puede haber grandes aumentos de productividad por tres caminos: 1.º) Porque trabajen todos los que están en nómina. 2.º) Porque los que trabajen, trabajen normalmente, como es debido. 3.º) Por la mejora de la tecnología, que en este momento no tiene aliciente para el empresario español.
- También la Bolsa tiene su ecología y hay que esforzarse en restablecerla.
- Hay que promover con energía y rapidez la inversión pública, que disminuye cada día. La economía española necesita urgentemente este estimulante.
- Tenemos que tener fe en nuestro futuro; tenemos que conservar la esperanza; tenemos que trabajar; tenemos que luchar; no podemos resignarnos a que todo siga así. La resignación es una debilidad, y no es admisible.



Entrega de despachos en Talarn

Talarn (Lérida).—S.M. el Rey Juan Carlos presidió la ceremonia de entrega de despachos correspondientes a la cuarta promoción de la Academia General Básica de Suboficiales de la localidad leridana de Talarn. Acompañaba al monarca el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras. Entre las autoridades civiles que asistieron al acto estaban el presidente de la Generalitat, Jordi Pujos, y el gobernador civil de Lérida, Ramón Soldevila. En la foto, don Juan Carlos impone la Cruz de la Orden al MÉRITO Militar a Antonio Fernández Salgado, hermano de Juan, soldado muerto heroicamente al salvar a una familia en un incendio el pasado 21 de junio.—(Foto Efe)

Max-Mazin condena la discriminación racial en Hernani

Madrid, 16.—Max Mazin presidente de la sección española de la D'Naibrith, ha dirigido un telegrama al presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, y al alcalde de Hernani en el que califica de «inadmisible discriminación racial» la decisión del Ayuntamiento de esta localidad de expulsar a los ciudadanos de raza gitana de este municipio.

El telegrama de Max Mazin dice, entre otras cosas:

«En nombre de la sección española de D'Naibrith, organización judía mundial de defensa de los derechos humanos y miembro del comité de derechos humanos de las Naciones Unidas, manifiesto nuestra honda preocupación por la decisión del Ayuntamiento de expulsar a los ciudadanos gitanos del municipio».

«Dicho acto —sigue el telegrama— de inadmisibles discriminación racial, constituye un atropello incalificable de los más elementales derechos humanos de igualdad étnica y religiosa que rogamos se reconsidere y anule restableciendo a los afectados en todos sus legítimos derechos».

Organizada por la UCD

II Escuela para la Democracia

Madrid, 16.—Ayer comenzó en el Colegio Mayor San Pablo el primer curso de la II Escuela para la democracia, que está siendo organizada por la secretaría de formación de UCD y por la Fundación Humanismo y Democracia. Se trata de unos cursos de formación de cuadros, medios del partido centrista.

Se hablará de dos bloques de temas: de un lado, autonomía, economía y seguridad, así como sindicalismo; de otro, debate ideológico y actitud de dirigente. Se busca coordinar, desde la pluralidad de matices de cada miembro de UCD, el sentido ideológico para evitar posibles enfrentamientos en el futuro dentro del seno interno de UCD.

Intervendrán en las ponencias destacados miembros del partido del Gobierno, como Oscar Alzaga, Carlos Bustelo, Antonio Fontán, Martín Villa, Abril Martorell, Pérez Llorca, y se contará con gente ajena a UCD, como Zaguire, dirigente de USO.

PROMOTORA DE VIVIENDAS

desea adquirir terreno edificable, para 25 viviendas.

Ofertas por escrito a:

RACES. Ladreda, 18

Referencia «P»

Piden la expulsión de los gitanos

Oviedo, 16.—Seiscientos vecinos del barrio avilesino de Villalegre, con importantes instalaciones en Ensidesa, han dirigido un escrito al alcalde de la Villa del Adelantado solicitando que sean expulsados fulminantemente de la zona los gitanos que se encuentran —según ellos— en proporción excesiva en esa barriada.

Los solicitantes de tal medida aducen que la presencia de los «calés» les trae múltiples complicaciones, como el riesgo de contraer enfermedades contagiosas.

Primer manual de la Constitución

Madrid, 16.—El libro «Ordenamiento Constitucional de España», primer manual de la Constitución de 1978, la octava de las que ha tenido España, escrito por los catedráticos de Derecho Político, Francisco Murillo, de la Autónoma de Madrid, y Manuel Ramírez, de la Universidad de Zaragoza, ha sido editado por S. M.

Los autores del libro, editado con los ojos puestos en los estudiantes de BUP y COU que tienen la asignatura «Norma Básica del Estado», pretenden contribuir a que el pueblo español conozca su Constitución ese texto regulador del régimen político cuyos artículos, en otros países, los escolares aprenden de memoria y al que sus ciudadanos se refieren con orgullo, algo que, en principio, no parece ocurra todavía en España.—Efe.

Conversaciones hispano-soviéticas sobre la C.S.C.E.

Madrid, 15.—Por segundo día consecutivo las delegaciones diplomáticas española y soviética se reunieron para mantener consultas sobre los preparativos de la Conferencia de Seguridad y Cooperación (C.S.C.E.), prevista para iniciarse el 11 de noviembre en Madrid.

La delegación española la presidió Javier Rupérez, mientras que la soviética la presidia

Anatoli Adamishin.

En las consultas, iniciadas ayer, se estudian las perspectivas de la CSCE y de sus sesiones preparatorias, que deben comenzar el próximo 9 de septiembre, así como las posturas de los distintos países participantes, y las iniciativas ante el orden del día de la CSCE e ideas para a la declaración final.—Efe.

EN POCAS LINEAS

HA LLEGADO A LA ESCUELA NAVAL Militar de Marín el buque escuela italiano «Amerigo Vespucci», cuya tripulación pasará unos días de confraternidad con los componentes del buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano».

DURANTE EL AÑO 1979 se perdieron en el ramo de la provincia de Barcelona (120.000 trabajadores) un total de 25 millones de horas laborales de absentismo.

EL MINISTRO DE DEFENSA, Agustín Rodríguez Sahagún, ha salido a primeras horas de la pasada madrugada, por vía aérea, en dirección a Bagdad, acompañado del subsecretario, vicealmirante Liberal Lucini.

EL «BUREAU MEDICAL DE LOURDES», oficina que investiga los posibles casos de curación milagrosa en Lourdes, ha solicitado un informe detallado sobre la curación de la española Teresa Munne, quien acudió el año pasado a dicho Santuario enferma de angioema medular y, según todos los indicios, curó repentinamente.

EL GRUPO DE TRABAJO de la comisión de derechos humanos del Congreso, integrada por Juan María Bandrés y Pin Arboleda, se reunirá hoy en San Sebastián para recibir las denuncias existentes sobre malos tratos, presentadas en el período comprendido entre la entrada en vigor de la Constitución y hoy.



EL EXCMO. SEÑOR

D. RAFAEL PAZOS BLANCO

Coronel jurídico del Ejército del Aire

Falleció en Madrid el día 15 de julio de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS RAFAEL, JAVIER, MARIA LUISA Y ANA MARIA PAZOS ACEVES; HERMANOS SILVERIO Y VICENTE; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El cadáver, procedente del Hospital Militar del Aire llegará a la iglesia parroquial de Coca hoy día 16, a las cinco de la tarde, donde se oficiará el funeral, y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha villa.

LOS MAESTROS SE JUBILARÁN A LOS 65 AÑOS

Madrid, 16.— Representantes de FETE-UGT, la Federación Estatal del Sindicato de Profesores de Enseñanza han llegado a un acuerdo con el Ministerio de Educación, por el que, a partir de 1981, la edad de jubilación obligatoria para los profesores de Enseñanza General Básica se bajará a los 65 años, según nota del primero de los citados sindicatos, informa «Europa Press».

Según la misma fuente, la medida afecta a unos 9.000 maestros y contribuirá a reducir el tremendo paro existente en el sector, pues permitirá la entrada de nuevos docentes.

Aviones británicos en venta, por la crisis económica

Londres, 16.— La empresa nacionalizada de aviación británica —«British Airways»— reducirá servicios y venderá aviones para evitar una crisis financiera.

Preocupa el futuro de «Diario de Barcelona»

Barcelona, 16.—La junta directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, en un comunicado facilitado a «Efe», plantea las graves consecuencias que tendría para la profesión periodística la desaparición de otro medio informativo como es «Diario de Barcelona» y lo que significaría para la ciudad la pérdida de una de las cabeceras más antiguas de Europa.

La Asociación de la Prensa insta a la propiedad del periódico a que haga frente a sus obligaciones, que permitan la reaparición de «Diario de Barcelona» en un plazo inmediato.

«La dejación de estas obligaciones comportaría una responsabilidad social y ciudadana, y la propiedad debe buscar los caminos o facilitarlos a terceros para que el periódico decano reanude su publicación».

Por último, la junta de la entidad ofrece su apoyo al conjunto de trabajadores de la empresa, en especial a los redactores asociados, para llevar a término las gestiones necesarias para el restablecimiento de la normalidad y, llegado el caso de que la renuncia empresarial persistiera, para la defensa de sus derechos laborales y profesionales.—Efe.

Asimismo, serán vendidas otras propiedades de la compañía, aunque por el momento no se ha informado cuáles serán, si bien las subsidiarias de «British Airways» continuarán en poder de ésta.

Dentro del plan de economías previsto se reducirán servicios, durante el verano, en aquellas rutas con poca demanda.

Hasta el momento se ignora el número de aviones que serán puestos en venta, pero dicha medida será tomada antes de que finalice la actual temporada alta de turismo.

Se ha informado que «British Airways» lanzará una agresiva campaña de ventas para incrementar la participación de la empresa en el mercado.—Efe.

13.381 MILLONES DE PESETAS, INVERSIÓN ESPAÑOLA EN EL EXTRANJERO EN 6 MESES

Madrid, 16.—Durante los seis primeros meses del año, las inversiones españolas en el extranjero ascendieron a 13.381 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 14,2 por ciento sobre igual período del año anterior, según datos del Ministerio de Comercio y Turismo, publicados por «Información Comercial Española».

A juicio del Ministerio, este aumento de inversiones se debe a la entrada en vigor de la nueva legislación sobre inversiones españolas en el exterior, que suponía «una importante medida liberalizadora en el sector exterior».

En el primer semestre de 1980 se verificaron 398 expedientes de inversión directa, por un valor de 13.381 millones de pesetas. En el mismo período de 1979, el total de expedientes autorizados fue de 232, por un total de 10.937 millones de pesetas.

Desglosando la cifra total de inversiones por zonas geográficas, sigue siendo América el primer destinatario del capital español. En los seis primeros meses del año, las inversiones españolas en América ascen-

ron a 10.398 millones de pesetas, que suponen el 77,6 por ciento del total invertido.

Europa ocupa el segundo lugar, con 2.382 millones de pesetas (17,8 por ciento), quedando el 4,6 por ciento restante (609 millones) para otros países de Asia y África.

Por países, el principal receptor de la inversión española es Argentina (3.093 millones de pesetas y el 23 por ciento del total), seguido de Estados Unidos (1.789), Brasil (1.500), Guatemala (1.372) y Francia, en donde España ha invertido por valor de 1.041 millones de pesetas.

En cuanto al desglose por sectores, siguen siendo las entidades financieras las que ocupan la cabeza, con un 40,5 por ciento del total invertido (5.421 millones de pesetas). El resto se divide entre la minería (3.177), industria (2.860), agricultura y pesca (684) y otros (1.239 millones de pesetas).

En el informe elaborado por el Ministerio de Comercio, se sacan las siguientes conclusiones:

1. La liberalización ha supuesto un aumento del 14,2 por ciento, con 13.381 millones de pesetas, lo cual quiere decir que se ha incrementado de forma mínima este apartado de nuestra actividad exterior.

2. El pequeño y mediano empresario ha empezado a hacer uso de las facilidades que da la legislación para iniciar sus actividades en el exterior.

3. Se mantiene la concentración geográfica de nuestra inversión en Hispanoamérica, con un 64 por ciento.

4. El sector financiero mantiene su importancia como actividad inversora y el sector industrial empieza a tener entidad, experimentándose una disminución de la inversión comercial a medida que las cifras totales empiezan a tener cierta importancia.—Efe

Dificultades en la economía soviética

Washington, 16.— La Unión Soviética tendrá grandes dificultades para salir de la relanzación que sufrió su economía en los dos últimos años, según afirma un informe, publicado en Washington, de los Servicios Secretos norteamericanos.

Según el informe de la CIA, la Unión Soviética tiene escasas posibilidades de lograr un nivel de crecimiento del producto nacional bruto del 4,6 por ciento, objetivo que se fijó para 1980.

El frío intenso que afectó a la URSS durante los dos últimos inviernos paralizó los transportes, afectó a la producción e incrementó la demanda de energía, originando grandes pérdidas a la economía, según dice el informe.

La sequía prolongada durante la primavera y verano de 1979 sobre la parte europea de la Unión Soviética ha acentuado el descenso de la producción agrícola, estiman los Servicios de Información estadounidenses.—Efe.

Las empresas portuarias contratarán trabajadores en paro

Madrid, 16.—«Anesco» recomendará a sus organizaciones afiliadas que, en caso de que los estibadores persistan en su actitud de huelga, se lo comuniquen a los gobernadores civiles de sus respectivas provincias para que les autoricen a contratar a trabajadores en paro en las oficinas de empleo, conforme indica el decreto que publicó ayer el B.O.E..

Mientras, continúa la huelga de los estibadores de los puertos españoles, convocada por la coordinadora de estibadores portuarios, en la que se encuentra integrada CC.OO., al romperse las negociaciones en torno a la reforma de la organización de trabajadores portuarios y el convenio colectivo del sector. La huelga tiene carácter selectivo y afecta al 30 por ciento del sector.

Según fuentes de la patronal la coordinadora ofreció firmar

el acuerdo de principio al que llegaron todas las partes hace unos días a cambio de que la patronal firmara el convenio colectivo que la coordinadora suscribió con algunas empresas y con el delegado de la OTP hace más de un mes.—Efe

SUSPENSIÓN DE PAGOS EN SAGUNTO

Sagunto (Valencia), 16.—«Siderúrgica de Sagunto S.A.» ha solicitado suspensión de pagos ante el juzgado de primera instancia de Sagunto, ante la recesión en los pedidos, debida a la crisis del sector de la construcción.

La empresa, que daba empleo a unas cien personas, se dedicaba a la relaminación de hierros y aceros y a su comercio, así como a la fabricación y montaje de estructuras metálicas de edificios y naves industriales.—Efe

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	226 EX	226
Atlántico	219	219
Central	250 EX	248
B. E. de Crédito	228 EX	228
Exterior E.	210	210
Hispano A.	226 EX	222
L. Quesada	—	—
Pastor	268	268
Popular E.	244	241
Rural y M.	—	276
Santander	281 EX	279
Vizcaya	238	236
Urquijo	142	142
Bankinter	119 WX	119
Bankunión	124	122
U. y Fénix	241	—

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	53,75	53,75
Hidroel. Española	65,75	65,50
Iberduero	61,25	61,75
Unión Eléctrica	65,75	65

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	9	9
Citroen H.	—	26
Duro Felguera	—	50
Fasa-Renault	85	85

Femsa	36	—
M. de Santa Ana	—	—
Seat	19,50	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	24,50	—
Hidro-Nitro	—	27,50
Papelera Española	—	11,75
P. Leiza-Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	23,75	23,75
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	234	230
Dragados y C.	80	80
Port. Valderribas	95	97

MONOPOLIOS

Campsa	205,50	205,50
Tabacalera	119,50	120
Telefónica N. E.	61	61

VARIAS

Finanzauto	76	73
Galerías Preciados	24	24



DESDE AUSTRIA

BICENTENARIO DE LA EMPERATRIZ M.^a TERESA

LUGARES CONMEMORATIVOS DE LA EMPERATRIZ DE AUSTRIA

El año 1980 se nos presenta marcado con el recuerdo de María Teresa, al completarse los 200 años de su muerte. Tres exposiciones, hasta el 28 de octubre, dan cuenta de su vida, su obra y su gran personalidad: «María Teresa y su tiempo», en su residencia preferida, el palacio de Schoenbrunn de Viena; «María Teresa y Hungría», en el palacio Halbturn, Burgenland y el «Emperador José II, hijo y co-regente», en el monasterio

de Melk. Los expositores han reunido colecciones privadas y se han rebuscado en bibliotecas y archivos del interior y del exterior, para mostrar a la importante soberana en todas las estaciones de su vida y la época por ella inpregnada.

Lo que las exposiciones desafortunadamente no pueden mostrar, o lo hacen sólo en fotografías, son las construcciones y los monumentos que es-

tán vinculados a ella; sólo en Viena, por ejemplo, el Palacio Imperial (Hofburg), donde los recintos que ella habitara conforman hoy el despacho del Presidente de la República; o la Escuela de Equitación Imperial, escenario en esa época de las reuniones de damas que hacía María Teresa y que hoy abriga las presentaciones de la Escuela Española de Equitación; la iglesia Agustinerkirche, que fue la iglesia de la corte donde se desposaron todos sus hijos; las Columnas de María, en la plaza Am Hof, donde ella tomó parte con su familia en las festividades y entonó canciones con la gente; el «Teresianum», en la Favoritenstrasse, fundado por ella como una institución para la educación y que constituye hoy la Academia Diplomática de la República; el Palacio Hetzendorf, que ella mandó renovar para su madre cuando quedó viuda, hoy la Escuela de Modas de Viena; el Palacio Belvedere, donde dio una gran fiesta de despedida para su hija María Antonieta, antes de que ésta viajara a Francia como su futura reina, en la cual fueron aceptados también ciudadanos burgeses que gozaban de respeto «general», con sus familias; la Cripta de los Capuchinos, con el sarcófago doble que ella misma, todavía en vida, mandó hacer para sí y para su esposo Francisco Esteban; el Palacete de Rodaun, en la calle «Ketzer-gasse», que fue construido por María Teresa para su institutriz.

Libros para niños ciegos

El libro «Red Thread Riddles», que pueden leer tanto los niños ciegos como los de visión normal, acaba de ser publicado en Londres por la UNESCO en asociación con la editorial británica Collins.

Esta obra de Virginia Alle Jensen, que el año pasado publicó el primer libro de figuras para niños ciegos y de visión normal, titulado «What's That?», combina figuras en relieve con texto impreso en alfabeto normal y Braille. En cada página hay un acertijo que los niños deben resolver y cada hoja está unida a la siguiente por un grueso hilo rojo que va de un extremo del libro al otro y lleva a las respuestas de los acertijos.

La creación de estos dos libros llevó más de diez años, no sólo por la redacción y las ilustraciones, sino también porque fue necesario ensayar diversas técnicas de impresión que permitieran combinar el texto con las imágenes en relieve. Afortunadamente, la editorial tenía confianza en el trabajo de Virginia Allen Jensen y realizó experimentos durante cuatro años, sin ganar nada, proyectando y contruyendo una máquina que produjera las superficies en relieve.

Tal esfuerzo ha sido recompensado: «What's That?» ha sido recibido con entusiasmo como el primer libro para niños verdaderamente internacional, ya que atraviesa las barreras del lenguaje y de la vista, y ha sido aceptado por institutos para ciegos de todo el mundo. Se estima ahora que «Red Tread Riddles» tendrá el mismo éxito.

GALERIA DE ARTE

He aquí un bello cuadro del pintor Juan Echevarría, cuya firma aparece en el ángulo izquierdo inferior del lienzo. La obra se conserva en el Museo de Arte Contemporáneo.

ESCAPARATE

LIBROS DE DIVULGACION SOBRE LA SALUD

Cinco tomos, entre las 100 y las 125 páginas cada uno, para orientar muy explícitamente al lector sobre temas de divulgación referidos, de una u otra forma, a la salud. «Recupere la visión sin gafas», de Harry Benjamín, expone un sistema muy completo para el autotratamiento de los problemas de la vista; «La miel, alimento y medicina natural», de Janet Bord, detalla las grandes cualidades de la miel como elemento beneficioso para el cuerpo tanto interna como exteriormente; «Tes de hierbas», con numerosos consejos en el empleo de determinadas hierbas con infusiones para curarse y conservar la salud; «Macrobiótica», que ofrece numerosas recetas compuestas por verduras, avena y trigo, así como también con cereales, algas, etc., según los consejos de Craig Sams; finalmente, «Hierbas para los dolores de cabeza y la jaqueca», de Nalda Gosling, cuyo título lo dice todo. (Publica Adaf)

MISTERIO PARA JOVENES

Dos nuevos libros de la colección «Alfred Hitchcock y los 3 investigadores», con textos de M.V. Carey, especialmente escrito para lectores jóvenes, muchos de los cuales han hecho sus ídolos a los tres aprendices de detectives, que en estos relatos vuelven a sorprender con su ingenio y su arrojo. Los títulos de los dos libros son «Misterio del círculo mágico» y «Misterio del espantapájaros siniestro». (Edita Molino)

«RESPONSABILIDADES SOCIALES DE LA EMPRESA»

El tema social ya se sabe que es preocupación —y hasta obsesión para algunos— constante en nuestro días; un tema que abarca no pocas direcciones, hacia las que se deben dirigir los pasos en busca de las soluciones y fórmulas precisas. Y ese tema social aplicado a la empresa arrastra tras de sí a muchos dirigentes que se esfuerzan porque las responsabilidades sociales de sus empresas sean acorde a lo reglamentado. Este libro de Miguel Angel Gallo aporta muchas luces al tema, con su opinión autorizada, fundamentada en estudios e investigaciones (Edita Eunsa. Colección La empresa y su entorno).

«CARACTER Y DESTINO EN EUROPA»

Otro volumen de la magnífica colección de obras de Salvador de Madariaga que está lanzando Espasa-Calpe. Un volumen éste en el que se recogen en realidad tres obras del autor, del gran escritor español y universal, cultivador de casi todos los géneros literarios. Son tres ensayos escritos con la agudeza de ingenio, con el conocimiento de Europa y con el bello estilo de que hacía gala Madariaga. «Ingleses, franceses y españoles» son analizados por el autor en profundidad, con defectos y virtudes, con una lección de ecuanimidad y de humanidad. «Bosquejo de Europa» contiene un análisis de las tensiones y discrepancias que existen entre los diversos países europeos. Y «Arceval y los ingleses» contiene también un estudio profundo de muchos aspectos de la vida y costumbres inglesas, que cuenta a través del personaje central, Arceval, del que se vale para expresar sus opiniones (Publica Espasa-Calpe)

«1280 ALMAS»

Un relato policíaco de Jim Thompson, escrito despiadadamente, con una sucesión de escenas que a veces «asustan» al lector por su contenido, por su relato, por su violencia de todo tipo. Novela encajada en la serie de la llamada «negra», que sorprende en muchos aspectos de su relato (Publica Bruguera Libro Amigo. 150 pts).

«PARA NACER HE NACIDO»

Pablo Neruda, en su prosa, no puede escaparse, es natural, de su espíritu poético, de su vena poética. Y aunque con mayor incidencia se pone de relieve esta circunstancia en los primeros artículos que recoge el libro, la verdad es que prácticamente en todos —y son muchos— los que agrupa el tomo, está presente ese hálito poético, el espíritu del poeta, del gran poeta. Artículos y discursos se recopilan agrupados por un índice temático, hasta completar cerca de 500 páginas. (Edita Bruguera Colección Club).

«ESPAÑA 1931-1975»

Este libro de Ramón Tamames, con algo más de 400 páginas de redacción superior a lo normal, es una auténtica y amplia antología de textos relacionados con la historia de España que va desde la proclamación de la República en 1931 hasta la muerte de Franco en 1975. Por lo tanto, el autor divide los textos en tres épocas, la referida a la República, la que tiene como protagonista la guerra civil y la era de Franco. Para componer el texto, Tamames ha hecho una amplísima selección de comentarios publicados en numerosos libros, revistas y diarios, por destacadas personas de la política, la literatura y la historiografía, comentarios que ha ordenado conforme a los 3 temas o períodos apuntados, completándose el texto con numerosas fotografías e índices de los capítulos, secciones y onomástico. (Edita Planeta. Espejo de España)

P.M.C.

¿Publicidad eficaz?**En EL ADELANTADO**

Estados Unidos

Kissinger habla a los delegados en la convención del Partido Republicano

Detroit (Estados Unidos), 16.—El interés de la sesión de la convención republicana estuvo centrado en el esperado discurso del ex-secretario de Estado Henry Kissinger que, como se esperaba, se refirió a la política internacional que recomienda a la «futura Administración Reagan».

El discurso de Kissinger ante los delegados e invitados a la convención, que llenaban el «Joe Louis Arena», fue recibido por una parte de aquellos con desconfianza y con el temor de que pudiera volver a tener el poder que ostentó en la Administración Nixon.

El ex-secretario de Estado ofreció cinco puntos generales en política internacional para el futuro del país:

—Urgente necesidad de re-

construir las defensas de los Estados Unidos.

—Resistencia vigorosa a la expansión soviética.

—Negociación de la reducción de armas nucleares con el fin de delimitar la conducta internacional.

—Reforzamiento de las relaciones con los aliados deterioradas en los últimos cuatro años, y esenciales en el conjunto de la estrategia internacional norteamericana.

—Finalizar con el crecimiento y extensión de la ayuda y asistencia a los países en vías de desarrollo.

Tal es la solución que ofreció para terminar con la política «sin dirección, confusa, de retroceso internacional y de debilidad en los asuntos exteriores» de la Administración Carter.—Efe.

EL SALVADOR ASELINADOS DOS PERIODISTAS

San Salvador, 16.—Numerosos periodistas nacionales y extranjeros han sido amenazados a muerte por organizaciones de las extremas izquierda y derecha, debido a que no les ha gustado determinada información.

La Asociación de Corresponsales Extranjeros pidió ayer a la Junta gobernante garantías para la seguridad de todos los periodistas—nacionales o de otros países—que sirven en El Salvador a medios informativos internacionales.

Los corresponsales repudian también el «horrible asesinato» del jefe de redacción del diario opositor «La Crónica», Jaime Suárez Quemain, y del ex-fotógrafo del mismo medio, César Najarro, ocurrida el sábado último, después de ser secuestrado en un céntrico cafetín de San Salvador.—Efe.

actuaron muy coordinados en varios vehículos.

Los terroristas dispararon con armas automáticas, de fabricación soviéticas. No menos de doce impactos dieron en el oficial, y otros, con menor gravedad hirieron en un brazo y piernas al suboficial que conducía el automóvil.

Los dos heridos graves, fueron llevados de urgencia al hospital militar, falleciendo en el camino el comandante Vergara Campos.

PANORAMICA

ISLA MAURICIO: El primer ministro de Isla Mauricio obtuvo la semana pasada en Londres «una amable negativa» sobre la cuestión de una eventual retrocesión de la isla de Diego García a isla Mauricio.

La isla de Diego García donde los EE.UU. han instalado una base militar, es una antigua dependencia de isla Mauricio, que pasó a jurisdicción británica en 1965.

GUATEMALA: La madre Teresa de Calcuta, Premio Nobel de la Paz 1979, de visita en Guatemala, se mostró el martes muy interesada por las familias indígenas del país, y sus casi inexistentes métodos de control de natalidad.

La madre Teresa inaugurará hoy en la capital de Guatemala, ante 1.500 delegados del continente, el «Primer Congreso para la Familia de las Américas».

BOLIVIA: Los partidos políticos de Bolivia expresaron su oposición a que la presidenta Lidia Gueiler Tejada asista a los actos de transmisión del mando presidencial en el Perú, debido a que la situación podría «causar conmoción en el país».

Dijeron que su viaje pondría en serio peligro la continuación del proceso de democratización de Bolivia.

PERU: La Cruz Roja peruana comunicó ayer al Gobierno que sólo permanecerá hasta el quince de agosto próximo en el campamento para refugiados cubanos, donde es cada vez mayor el descontento entre quienes se sienten forzosamente anclados en Perú.

EGIPTO: El sha de Irán sufrió anoche una nueva intervención quirúrgica a causa de un absceso purulento en el muslo derecho.

EE.UU.: El presidente Carter ordenó ayer martes una ayuda de casi siete millones de dólares del fondo de emergencia, para hacer frente a las desastrosas consecuencias que la ola de calor está produciendo en el sur de los Estados Unidos que ha provocado 679 muertos.

WASHINGTON: Cinco policías y por lo menos veinte civiles resultaron heridos en los violentos incidentes que volvieron a estallar ayer en el barrio negro de Miami que en mayo pasado fue escenario de los más graves disturbios raciales de los últimos tiempos en norteamérica.

CHILE

Teniente coronel del Ejército, muerto en atentado terrorista

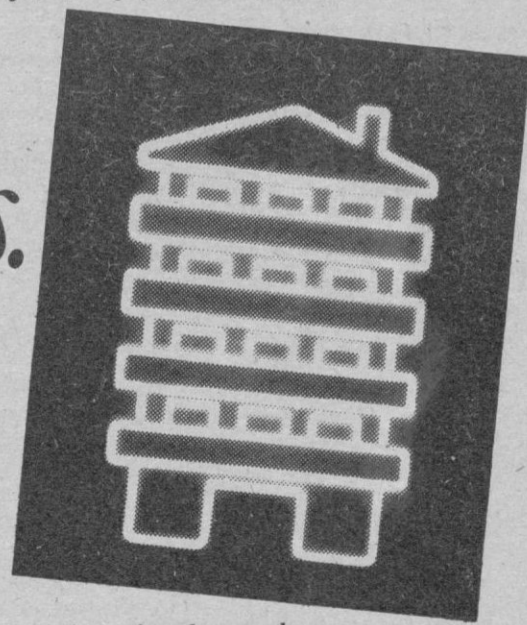
Santiago de Chile, 16.— La mayor parte de los chilenos, partidarios del Gobierno, así como independientes, disidentes y la Iglesia Católica expresaron ayer su repulsa al atentado extremista que costó la vida al teniente coronel del ejército Roger Vergara Campos.

El oficial, jefe de la escuela

de inteligencia del Ejército, fue emboscado ayer en una calle céntrica de esta capital, cuando se dirigía en un automóvil a sus labores habituales.

Los extremistas, que se supone integrantes de un comando del proscrito movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR),

*Si quieres interés por tu dinero
e interés por tus ilusiones,
ven a tu Caja de Ahorros.*



Interés por tu dinero lo encontrarás en cualquier sitio. Interés por tus necesidades, en las Cajas de Ahorros. Ven a tu Caja de Ahorros.



Encontrarás el interés y la ayuda que necesitas. En las Cajas de Ahorros Confederadas ahorrar es conseguir.

**CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS**
Ahorrar es Conseguir.

En la



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

tienes unos amigos que te quieren atender

ATLETISMO

GENMA GOMEZ, CUARTA EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR EN BARCELONA

G. AYLLONESA Y TUREGANO, A LA FINAL DEL TORNEO «VILLA DE AYLLON»



ATLETISMO

EN BARCELONA DESTACO GENMA

El pasado fin de semana y en las instalaciones deportivas: Joan Serrahima, de la Ciudad Condal, tuvo lugar la celebración de las pruebas del Campeonato de España Junior. Cientos de atletas de todas las regiones se dieron cita en la citada prueba, la cual tuvo marcas muy destacadas y demostraron, en general, una buena puesta a punto de los jóvenes atletas españoles.

La representación de la Federación Provincial de Atletismo de Segovia estuvo compuesta por tres atletas del Blume-Eurool, el velocista Hilario Tabanera, que en la prueba de 110 m.v., no pudo estar en la final al darse un fuerte golpe en un pie en la última valla del recorrido, lo cual le descontroló su llegada, realizando 16''70, y en 400 m.v., que con el «golpe a cuestras» sólo pudo realizar un tiempo mediocre, 58''9.

Enrique Cuesta, al que le tocó participar en la prueba de mayor relieve en la reunión, 5.000 m.l., logró bajar su marca en seis segundos, consiguiendo hacer el recorrido en 15''14. Buena por tanto su actuación.

Genma Gómez participó en 800 m.l., realizando en semifinales un tiempo de 2'22''4, con el que logró presentarse en la final.

Muy poco la faltó para lograr la medalla de plata ya que entró en cuarta posición y volviendo a bajar su propia marca, 2'20''8. Fue una buena actuación.

EN SEGOVIA, M^a LUISA ALVAREZ

En las instalaciones deportivas de La Albuera tuvieron lugar el domingo los Campeonatos provinciales de las categorías absolutos, junior y juvenil, dentro de la modalidad de pista.

Hubo una gran e importante participación de atletas, no sólo de la capital, sino también de la provincia. Cantimpalos; Nava de la Asunción, La Granja y ese otro grupo que nace en Villacastín, dieron un «tinte» nuevo a la reunión atlética.

Dado que las pruebas fueron muchas y largas, ofrecemos a nuestros lectores, los resultados obtenidos por los vencedores de cada una de ellas.

400 m.v.; Juan Casado, 64''; David Sanz 64''9.

300 m.v.; Antonio Tabanera, 44''7; F. Alvarez de Gústín, 45''2.

200 m.l.; José Del Prisco, Luis Torrego y David Sanz, realizaron el mismo tiempo, 23''7, dando los jueces vencedor a este último. Hay que destacar la buena temporada que está realizando este atleta. También tienen su mérito los 26''7 del juvenil Juan Valentín.

200 m.l. femeninos, Natividad Arribas, 28''0; Concepción Llorente, 28''4.

800 m.l.; Luis Cuesta con un crono de 2'11, estuvo muy lejos de su actual marca.

800 m.l. femenino; M^a Nela Merino y Rosa Niño, ambas de Cantimpalos, coparon los dos primeros puestos tras una buena carrera.

Peso; Hay que destacar el nuevo récord provincial absoluto de María Luisa Alvarez, que fue doble, ya que también los conseguiría en jabalina. En aquél lanzó 8,77, y en ésta 27,60. Buena jornada la suya.

Altura: Araceli Martín, 1,35; Disco, M^a Luisa Alvarez, 29,08. Longitud, Isabel Matarranz, 4,44. 100 m.v., M^a José Perela, 19,1. 100 m.l., Natividad Arribas, 13,6. 400 m.l., Remedios López, 65''0.

Disco, Pedro Terrones, 27,30; Triple salto, José Alvarez, 12,39. Pértiga, Francisco Monroy, 2,70. Jabalina, Vicente Huertas, 45'66. 110 m.v., Juan Casado, 17'8. 1.500 m.l., Francisco Salamanca, 4'53. 100 m.l., Jesús Barrios, 11'6. 400 m.l., Fernando Alvarez, 58''0.

FUTBOL

POCO PUBLICO; MUCHOS GOLES

Se celebraron el pasado domingo en Ayllón los partidos iniciales del trofeo «Villa de Ayllón». El fuerte calor debió ser el «culpable» de la escasa asistencia de público a los encuentros que, sin embargo, tuvieron un cierto interés.

OLOMBRADA, 0
TUREGANO, 1

El encuentro fue muy disputado y donde quizás estuviera la superioridad del Turégano fuera en el portero contrario, ya que dejó escapar algunos muy fáciles balones. Pero el Olombrada gustó mucho, con un juego rápido aunque escaso de efectividad. El Turégano con este triunfo pasa a la final que se disputará el próximo domingo.

G. AYLLONESA, 9 (Manolo, 3, Javier, 2, Blas, 2, Juan y Pilo de penalty)
ESCALONA, 0

Fue un auténtico recital de buen juego el que ofreció la G. Ayllonesa. En ningún momento del partido le dio opción al Escalona para intentar siquiera acercarse al marco de Elías. Jugando al primer toque y con una gran rapidez, llegaron al final del primer tiempo con ventaja de 3-0. Destacar también que el portero local detuvo un penalty.

ASAMBLEA

Será hoy a las 8. La G. Segoviana va a reunir a sus socios a fin de darles cuenta de lo realizado en la campaña anterior y lo que piensan hacer para la próxima. El lugar será el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna».

COSAS Y CASOS

Por ejemplo. Les cuento que en el partido que jugaron en Ferrías, G. Segoviana y R. Avila, no se alinearon con el equipo azulgrana ni Julito ni Valeriano, pese a que en el campo estaban. Se hablaba de sanciones por no sé qué motivo. Menos mal que era final de «etapa».

Otra cuestión. Preguntaba yo al presidente del Avila sobre los nuevos fichajes que llevaría a efecto su club para la próxima temporada. En un momento de la conversación, y dado que los jugadores de los equipos estaban evolucionando sobre el terreno, propuse que me dijera los nombres de los jugadores de la G. Segoviana que se llevaría con él a Avila. Contestación: «No puedo contestar, hay que tener en cuenta que no les conozco bien». Es decir, una forma diplomática de eludir la cuestión. Aunque creo que sí les conoce.

CAMPAMENTO DEPORTIVO

El que va a tener lugar en San Rafael, Campamento «Alto de los Leones» y al que van a acudir 100 muchachos y muchachas de nuestra capital y provincia. La duración será de 15 días dentro del mes de agosto y las actividades a realizar como enseñanzas deportivas; Atletismo, Baloncesto, Balonmano. El coste por alumno es de 1.500 pesetas, transporte incluido, que está a cargo de la Delegación del C.S.D.

Esta actividad de campamento está dentro de la campaña de deporte escolar que comenzó a organizarse el pasado año.

Los organizadores quieren hacer constar que Segovia preparó este campamento con mucha mayor antelación que el que posteriormente ha organizado el Consejo General de Castilla y León en Covaleda.

Es una pena, nos dicen, que el citado organismo regional continúe sin contar para nada con los organismos de base deportiva, como son los Consejos Provinciales de Deporte.—J.M^a.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

A los 33 años de edad, el púgil mirandés Fernando Sánchez López «Chino», ha decidido colgar los guantes y retirarse del ejercicio profesional, tras una carrera plagada de éxitos.

* * *

El puertorriqueño Wilfredo «Bazooka» Gómez, de 23 años, campeón supergallo reconocido por el Consejo Mundial, expondrá el título el 22 de agosto ante Derrick Holmes, en Las Vegas (Nevada).

Esta pudiera ser la última pelea de Gómez como supergallo, división en la que tiene 29 triunfos, todos ellos por nocaut, y un empate, y hadefendido con éxito el título 13 veces.

FUTBOL

Los árbitros de Primera División Carreira, Orellana y Gallardo han perdido la categoría. El primero de ellos, antes que bajar a Segunda División prefirió abandonar el arbitraje aunque no haya cumplido la edad reglamentaria—47 años—para la jubilación forzosa. Los otros dos colegiados, que seguirán en Segunda División, son miembros de la ANAFE, que cuenta ahora en Primera con seis.

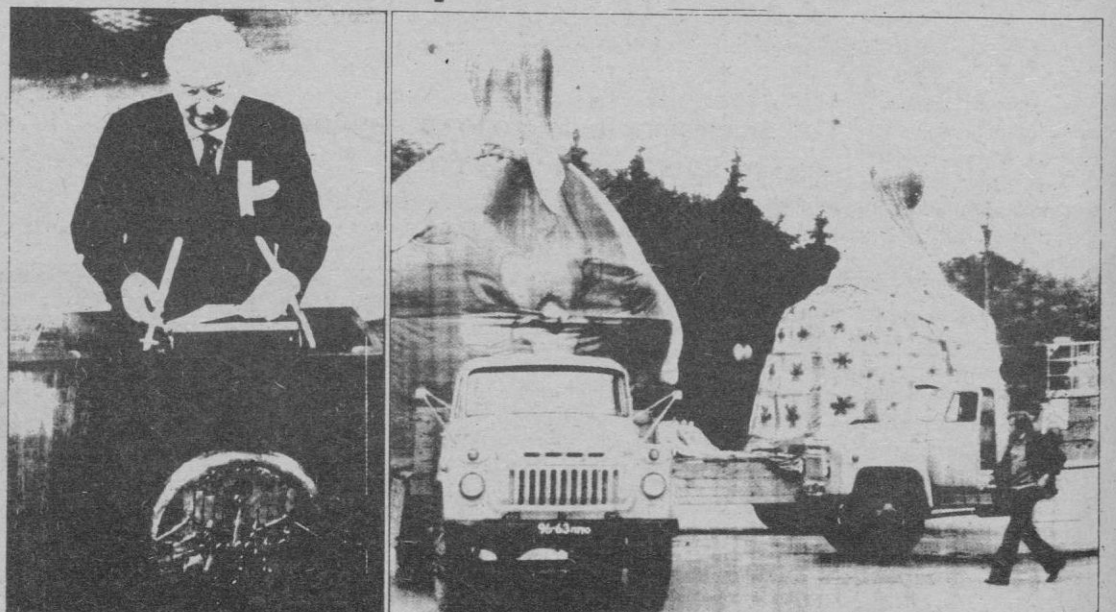
OLIMPIADA

Benito Castejón ha sido honrado por el C.O.I., que le ha concedido la medalla de plata, al mismo tiempo que a otras personalidades del movimiento deportivo olímpico.

GOLF

El español Severiano Ballesteros se encuentra «bastante pesimista» respecto a su participación en el open británico, que comienza a disputarse hoy. Según el propio jugador, sus posibilidades de revalidar el título que conquistó brillantemente el pasado año son escasas, porque, asegura, «me encuentro en horas bajas, en un mal momento de forma».

Ultimos preparativos para inaugurar la Olimpiada de Moscú



Lord Killanin pronunció el discurso de apertura de la 83.ª sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional, que a la vez fue su despedida como presidente del máximo organismo. Hoy se sabrá su sustituto. Mientras tanto, muñecas gigantes, parte del «material» para la ceremonia inaugural del sábado, llegan en camiones al estadio Central Lenin.

Baloncesto

Un joven segoviano ha tomado parte en la concentración «Nuevos valores»



El jugador infantil del C.P.O. A.R., Pedro Miguel Arribas Martín, de 14 años, ha asistido a la concentración «Nuevos valores» de baloncesto, celebrada del 1 al 13 del actual en Huesca. A su regreso, hemos mantenido con él la siguiente entrevista:

— ¿Cómo te iniciaste en el baloncesto?

— Jugando en el colegio, en principio, y luego, como éramos un grupo de amigos, decidimos hacer un equipo, pero como no encontramos un club que nos patrocinara, por medio de un compañero hablamos con el presidente del OAR. Nos inscribimos con este club en el campeonato provincial juvenil y en el de Primavera.

Tengo que hacer constar que estamos muy agradecidos al OAR, pues nos proporcionó camisetas, pero debido a que es un club muy modesto, no nos fue posible alquilar un pabellón para entrenar.

Por otra parte, también agradecemos la ayuda del Imperio, que con su jugador Carlos Herranz, nos entrenaba una hora a la semana en el pabellón «Emperador Teodosio», jugando los partidos de competición en diversas canchas de la capital, la mayoría descubiertas.

— ¿Has encontrado mucha diferencia entre el nivel de los participantes y el tuyo?

— Pues sí; han asistido jugadores de equipos que tienen representantes en la 1.ª división nacional y de capitales españolas donde el nivel del baloncesto es más elevado que en Segovia.

— ¿Entiendes que ha sido fructífera tu estancia en esta concentración?

— Sí; he aprendido mucho y, sobre todo, al lado de jugadores de equipos donde el nivel baloncestístico es bueno se aprende más.

— ¿Qué entrenadores has tenido?

— Han asistido, además del director de la concentración, Paniagua, otros nacionales.

— Nos has dicho que había diferencia entre la mayoría de los jugadores y tú. ¿A qué lo achacas?

— A que éstos llevan muchos más años que yo entrenando y jugando siempre dirigidos por entrenadores técnicos buenos y con preparadores físicos, cosa que en Segovia carecemos de ello y así nunca podremos subir el nivel del baloncesto segoviano.

— Como curiosidad, ¿cuánto tiempo llevas entrenando seriamente?

— Realmente esta temporada

ha sido la primera que he empezado a entrenar un poco seriamente.

Aquí queda un segoviano, perteneciente al C.P. OAR, que ha sido seleccionado para la concentración de la llamada operación «Nuevos valores» de baloncesto.

Hacemos constar que ya son dos los deportistas seleccionados para concentraciones por federaciones españolas; en primer lugar fue en voleibol, la jugadora M.ª Angeles Rueda Cayón, la que durante su permanencia en el OAR asistió a varias concentraciones, y ahora en baloncesto infantil, Pedro Miguel Arribas.

CESTO

CICLISMO

Zoetemelk, a punto de hacer realidad un sueño: ganar el «Tour»

Morzine (Francia, 16).— El Tour de Francia ha cubierto ayer su segunda y última jornada de descanso. El día sin trabajo ha venido fenomenalmente a los corredores, agotados por el duro esfuerzo realizado en las dos primeras etapas alpinas y en vísperas de sopor, hoy, miércoles, un nuevo esfuerzo excepcional, ya que el trazado Morzine-Prapoutel de 196 kilómetros de recorrido, incluye la subida a los puertos Colombiere, Aravis, Champlaurant, Barioz y Prapoutel, donde finalizará la jornada.

Noventa y un ciclistas son los que afrontarán hoy esta aventura, cuyo final nadie se

atreve a predecir, pese a la indudable ventaja que el holandés Zoetemelk lleva a su compatriota Kuiper. Pero las vacilaciones del líder en las rampas del Galibier, repetidas de forma más acusada en las del Joux-Plane, hacen dudar a todos. Un líder no debe dar esa impresión de impotencia. La suerte de Zoetemelk reside en que sus rivales no parecen marchar mucho mejor que él.

En realidad, y salvo un vuelco espectacular en la clasificación general, Zoetemelk sólo parece ser inquietado por Kuiper, que está a poco más de tres minutos; por Martín, a casi cinco, y por De Muynck, a siete. Los

demás —Seznec, Nilsson, Bernaudeau y Agostinho— están a diez minutos, diferencia notable que permite al líder un amplio margen de maniobra.

Por tanto, hay que suponer que Zoetemelk va a ser, ¡por fin!, ganador del Tour. Tan sólo le resta superar la prueba de hoy y la contra-reloj de Saint Etienne, pero aquí tendrá más posibilidades, porque conocerá el ritmo de carrera de sus rivales y podrá adaptarse a él. El probable triunfo del holandés tampoco puede sorprender a nadie, una vez que Hinault decidió irse a casa, acosado por los dolores en su rodilla.

SUCESOS

15 MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

Soria, 16.— Un grave accidente se produjo, a las nueve de la noche de ayer, en la estación ferroviaria de Torralba del Moral (Soria), al chocar el tren Talgo Barcelona-Madrid contra un mercancía que se encontraba detenido en la vía férrea. Fuentes de Renfe indicaron que el balance provisional de víctimas es de quince muertos y un elevado número de heridos. Se sabe que hay, al menos, una veintena de heridos de gravedad.

El accidente se produjo, al parecer, por una avería en el sistema de señalización, a consecuencia de un corte de energía eléctrica, producido por una tormenta. El choque del Talgo contra el mercancía —un tren cargado de contenedores, tipo TECO— se produjo frontalmente y a gran velocidad, resultando completamente destrozadas varias unidades del tren de viajeros.

Todos los servicios sanitarios de las provincias de Soria y Guadalajara fueron alertados ante la magnitud del suceso, llegando a concentrarse una treintena de médicos en los alrededores de la estación de Torralba. Igualmente, fueron movilizadas todas las fuerzas de la Guardia Civil disponibles en las localidades cercanas. La mayor parte de los heridos fueron trasladados a centros hospitalarios de la provincia de Soria.

Se cree que puede haber más víctimas entre los hierros, dado el estado en que quedaron las unidades del Talgo. A medianoche, continuaban las tareas de rescate, tras el nerviosismo y la confusión que rodearon los primeros momentos de la tragedia. Fuentes de la Guardia Civil y voluntarios que participaron en las primeras tareas de rescate describieron escenas dantescas en el lugar del accidente. En la estación de Chamartin, donde debía de haber finalizado el viaje del Talgo se produjeron escenas de nerviosismo entre las personas que aguardaban la llegada del tren.

Según datos de una persona que siguió las tareas de rescate, a medianoche permanecían al menos siete cadáveres en el interior del vagón restaurante. Personal del Ejército intentaba su extracción por medio de sopletes.

Dos de los fallecidos son el conductor y el interventor del Talgo. El nombre de este último es el de Antonio García del Olmo, que ingresó cadáver en el hospital provincial de Soria.

UN ATRACADOR SE LLEVA 44 MILLONES DE PESETAS DE UN FURGÓN DE TRANSPORTE DE DINERO

Murcia, 16.—Un individuo armado con una pistola y a cara descubierta, logró apoderarse de más de 44 millones de pesetas que estaban siendo retirados de la oficina principal del Banco Central por el servicio de traslado de fondos «Esabe Express».

El hecho ocurrió en las inmediaciones de la plaza de Santo Domingo, donde tiene su sede la oficina principal de la citada entidad bancaria.

En esos momentos, cuando uno de los vigilantes del furgón sacaba del banco la última de las cuatro sacas que había retirado y la introducía en el coche, se le aproximó un hombre de unos 35 años, que amenazando a los tres vigilantes les obligó a dirigirse en el propio furgón hacia la plaza circular.

Acto seguido, le obligó a internarse por un descampado

próximo, donde les estaban esperando sus cómplices. Pasó después las cuatro sacas, cada una de las cuales pesaba 20 kilos, a un coche Renault-5, de color blanco, en el que emprendieron la fuga, no sin antes apoderarse también de las tres pistolas que portaban los vigilantes.

Antes de darse a la fuga, el atracador y sus cómplices dejaron encadenados dentro del furgón de seguridad a los tres vigilantes del mismo. El botín asciende exactamente a 44.050.000 pesetas.—Efe

NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN DE BOMBEROS

Bilbao, 16.— La niña Eskurde Ormaechea, de siete años, resultó muerta en la tarde de ayer, atropellada por un camión de bomberos, junto al puente Chacharramendi, cerca de la localidad vizcaína de Pedernales.

El accidente se produjo cuando el camión de bomberos matrícula BI-152298, del parque de Guernica, que se dirigía a Mundaca para realizar un servicio, derrapó a la salida de una curva y colisionó con un turismo, Seat 127, estacionado y atropelló a continuación a la niña.

HALLADO EL CADAVER DE UN JOYERO DESAPARECIDO

Palma de Mallorca, 16.— En la azotea de una casa, atado, amordazado y envuelto en una alfombra, ha sido hallado el cadáver del joyero mallorquín Armando Pomar, desaparecido hace algo más de un año en extrañas circunstancias.

El hallazgo lo hizo un carpintero que se disponía a reparar una puerta en la azotea del inmueble número 3 de la calle de la Previsión, de Palma de Mallorca.

Algunos de los vecinos del inmueble donde ha sido hallado el cadáver han manifestado que el hedor era insoportable y que en cierta ocasión avisaron a los bomberos, quienes, tras revisar el edificio no consiguieron localizarlo.—Efe.

«PUB» DESTRUIDO POR EXPLOSIÓN DE ORIGEN DESCONOCIDO

Valencia, 16.—Un «pub» ha quedado totalmente destruido a primeras horas de la madrugada de hoy por una explosión de origen desconocido, hasta el momento, cuya onda expansiva alcanzó a otro establecimiento del mismo ramo que existe en la acera de enfrente, resultando heridas de gravedad dos personas y otra de carácter leve.

Poco después de las cuatro de la madrugada, en la calle de Escolano, número 14, se produjo un fuerte estallido seguido de incendio que destruyó por completo el «pub» «El Corso» allí existente, cuyas instalaciones desaparecieron por completo al reventar puertas, paredes y cielo raso. Tal fue la onda expansiva que en la acera de enfrente, en el número uno de la misma calle, resultó afectado el bar «13 azul» del que desapareció la puerta de entrada y fueron destruidos algunos muebles.

El regente del local, José Luis Franco Morera, de 36 años, que no se sabe si estaba dentro del «pub» salía en aquél momento de él, fue alcanzado por la explosión sufriendo quemaduras de primero, segundo y tercer grado por lo que fue ingresado en la unidad de quemados en la Ciudad Sanitaria de la Fe.

En el primer piso de la finca donde se produjo la explosión inicial, pernoctaba el matrimonio titular de la casa, Juan Miguel Serrano, de 65 años y Joseja Mahicas Aragón, de 45, que, al vencerse el suelo, cayeron, desde considerable altura, hasta el «pub». Traslados al hospital clínico se le apreciaron a Juan Miguel diversas fracturas en las piernas mientras que a su esposa sólo heridas leves.—Efe

Inseminación artificial para paliar el drama de las parejas estériles



Louise Brown, la primera niña probeta, nacida en Inglaterra

tenerlos. De ese modo —y esto es lo único que se sabe bien— el hijo que nacerá en el próximo otoño será para un matrimonio de Kentucky que no puede procrear por infertilidad de la mujer.

Elizabeth fue inseminada artificialmente hace tres meses con el espermatozoides del hombre de Kentucky. Por su «trabajo» de tener un hijo por encargo recibirá la suma de diez mil dólares. Elizabeth, sin embargo, sostiene que lo importante no es el dinero. «Hubiera hecho esto por nada —asegura—, porque significa mucho para ese pobre matrimonio. Mi vida ya está llena, y la de ellos está vacía; por eso no me molestó hacer esto.»

ASOCIACION DE INFERTILIDAD

Elizabeth es una de las cuatro madres por encargo que actualmente están embarazadas. La idea surgió del especialista en fertilidad femenina Richard Levin, radicado en Louisville (Kentucky). Y ahora Levin informa que el teléfono no ha cesado de sonar desde que Elizabeth apareció por televisión. La mayoría de las llamadas pertenecen a mujeres sin hijos que prefieren el «método más natural» de encargar un hijo a otra mujer que el de ponerse a la cola de la clínica de bebés-probeta que ha comenzado a funcionar hace unos meses en Washington.

Chicago, 16.—En una casa de un pueblecito de Illinois, cerca de Chicago, vive Elisabeth Kane. Todos los días va a su trabajo normalmente y los vecinos comienzan a mirarla con curiosidad. Porque Elisabeth, que es madre de tres robustos niños, está nuevamente embarazada. Para las viejas del lugar se trata de una locura en un país donde tres hijos son ya familia numerosa.

A medida que las señales del embarazo se hacían más y más evidentes su esposo debió soportar las bromas de los amigos. Sobre todo porque no podía decir a nadie que el hijo que su mujer llevaba en su seno no era suyo. No sabrá nunca de

quién es. Pero tampoco se sabrá Elisabeth. Si los vecinos se enterasen pondrían el grito en el cielo. Lo sabrán solamente cuando el nuevo vástago de los Kane, apenas nacido, desaparezca del pueblo y nunca se le vuelva a ver. Elisabeth se ha prestado, como otras mujeres en Estados Unidos a tener hijos para matrimonios que no pueden

La salud mental de los españoles tiende a empeorar



La investigación está permitiendo muchos adelantos.

La salud mental de los españoles no es buena. Y tiende a empeorar, según la Organización Mundial de la Salud, que afirma efectivamente que en nuestro país se registra un progresivo aumento de las enfermedades mentales.

Según datos facilitados por el citado organismo internacional, el porcentaje de alienados mentales sería de cerca de un 10 por 100 del total de la población, lo que da realmente una cifra elevada: 3.500.000. También la cifra de neuróticos con una cierta incapacidad parcial oscila alrededor de los tres millones. Esto quiere decir que de cada diez españoles cerca de dos no gozan de un perfecto equilibrio mental.

LA PILDORA MASCULINA, A PUNTO

Ha sido clausurado en Madrid el Congreso Mundial de Fertilidad y Esterilidad, que ha reunido a 1.500 destacados especialistas de todo el mundo y ocho ministros de Sanidad, con la participación del Nobel de Medicina Andrew Schally, el doctor Steptoe, padre científico de la llamada «niña probeta», y el médico chino Kuo-Chen, cabeza mundial de la investigación en la «píldora masculina». El congreso ha sido presidido por el médico español doctor Cortés-Prieto.

El doctor Kuo-Chen presentó los resultados obtenidos en su país con la droga gossypol, extraída de aceite de semillas de algodón, y que es la base de la futura píldora masculina. Señaló que en algunos casos produce una disminución transitoria de la libido y cierta fatiga, junto a un descenso de la tasa de potasio en sangre, como efectos secundarios de escasa importancia. La irreversibilidad de sus efectos —infertilidad definitiva— sólo se produce de una administración prolongada más allá de un año, y puede ser obviada mediante ingestión alternada con unos meses de descanso, ya que sus efectos no son acumulativos una vez pasado un período de no administración.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

COSQUILLAS

La Dictadura suspendió la aplicación de las leyes para regular la vida nacional al antojo del dictador y de sus colaboradores. Estos señores, por la gracia de Dios, indudablemente, ya que no por la Constitución, se erigieron en árbitros de la conciencia pública, destituyeron funcionarios, otorgaron capacitaciones a granel, organizaron monopolios, expidieron patentes de honorabilidad, concedieron pensiones para visitar el extranjero, definieron la moral, regularon la alimentación creando un tipo de ración mínima para todos los ciudadanos y efectuaron otras muchas cosas extraordinarias para conseguir la reedificación del país. ¿Fueron estos señores caciques en el sentido con que de ordinario se emplea esta denominación?

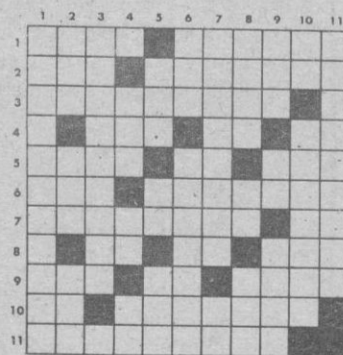
Algunos de los que más descocadamente combaten hoy el caciquismo callaron ante la absorción de todas las inspiraciones y actividades nacionales por los caudillos de la Dictadura. Hoy, estos mismos señores, claman desesperadamente contra la existencia del cacique. ¿Se les ha negado algo? ¿No les conceden los caciques de ahora el trato de preferencia que les concedieron los caciques de antes? Reconocemos que es doloroso perder los buenos padrinos. Sería curioso conocer la razón de los gritos de ahora y del silencio de antes.

Si el cacique es siempre execrable, habrá que combatirlo siempre. Porque de no procederse así corren el riesgo los que le combaten unas veces sí, y otras no, de que las gentes crean que al no combatir a los caciques de la Dictadura, ponemos por caso, fue porque los rebeldes de ahora, los que viven en una feroz independencia espiritual, estaban «respetuosamente a la disposición incondicional —de los caciques de antes— muy agradecidos personal y profesionalmente».

Efemérides

- 1212 Batalla de las Navas de Tolosa (Jaén), en la que los ejércitos de Castilla y Aragón vencieron a moros de España y de África.
- 1849 El P. Antonio María Claret funda la congregación de Hijos del Corazón de María.
- 1945 Primera explosión atómica. Se produce en el desierto de Alamo Gordo (Nuevo México, Estados Unidos).
- 1953 El australiano Hillary alcanza la cima del Everest.

CRUCIGRAMA



(plural).

VERTICALES.—1: Río de Asia. 2: Al revés, envuelve. Vocales. Atomo cargado positiva o negativamente. 3: Sumergía bruscamente en el agua alguna cosa. 4: Al revés, enojo. Partícula inseparable privativa o negativa. Nota musical. 5: Dios babilónico. Consonantes. Al revés, preposición. 6: Patada de la caballería. Harto. 7: Hablar con ironía. 8: Al revés, disposición o aptitud para hacer una cosa. Pronombre personal. Costado. 9: Envuelve. Consonante repetida. Al revés, único. 10: Antigua lengua de Provenza. Ibais afuera. 11: Bueno para la salud.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Cierta viscera. Firmamento (plural). 2: Denote alegría. Relativa a la aorta. 3: Río de la corriente mediterránea. 4: Apellido español. Símbolo del sodio. Adjetivo posesivo. 5: Isla de las Hawai. Nota musical. Al revés, entregar. 6: Al revés, recorra con la vista lo escrito. Municipio de Jaén. 7: Barra para levantar pesos (plural). Al revés, símbolo químico. 8: Preposición inseparable. Terminación de infinitivo. Letras de «oral». 9: Cierta familiar. Dios de los antiguos egipcios. Asocia para algún fin común. 10: Letra griega. Ejemplar digno de ser imitado (plural). 11: Dicese de cualquier habitante del globo terrestre con respecto a otro que more en lugar diametralmente opuesto

VERTICALES.—1: Brah-das. 2: aíl. AEA. Ion. 3: Zambullir. 4: arl. An. MI. 5: Anú. CN. rop. 6: Coz. Saciado. 7: Ironizar. 8: ed. 8: etr. A. Os. Ala. 9: Lta. RR. olos. 10: Oc. 10: Ro. Modelos. 11: Antipo- Ir. Oal. 9: Tta. Ra. Alie. zoria. 7: Palancas. 18. 8: In. 5: Maui. Si. rad. 6: ael. Ca. mazora. 4: Bru. Na. Su. Cielos. 2: Ria. Aórtica. 3: Al- HORIZONTALES.—1: Bazo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso en Alicante, mes de agosto. Teléfono 101 de Coca.

PISO verano, amueblado, cinco camas; antiguo. Teléfono 423447.

SE alquila piso amueblado temporalmente verano. Teléfono 414858 (de 9 a 12 y de 2 a 8).

SE alquila piso en Alicante, zona La Albufereta. Teléfono 415639 (de tres a cinco).

ALQUILASE temporada piso amueblado. Telf. 412044.

NECESITO piso amueblado alquiler para 25 días; pagaría 25.000 ptas. Telfs. 421845 y 422151.

SE alquila piso amueblado, con calefacción y agua caliente. Teléfono: 423424.

ALQUILO piso amueblado Madrid para 3 ó 4 señoritas estudiantes. Razón: Demetrio Sainz. Sangarcía.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
 Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos en construcción, calle Ezequiel González, varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Piso calle Los Cocheros, tres dormitorios, ascensor, calefacción individual.

LLANCASA. Piso barrio del Carmen, cuatro dormitorios, calefacción individual. Facilidades.

LLANCASA. Oportunidad ático y local en Puente San Lorenzo. Facilidades.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Chalets Las Navillas, Ortigosa, La Losa, etc. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, primero, teléfono 425358.

Vendo apartamento
 Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de la Granja. Razón teléfonos 4153996 y 4135455. Madrid.

EMPRESA DE PROMOCIONES TURISTICAS INTERNACIONALES

PRECISA

Un delegado provincial para cada provincia española

OFRECEMOS: Prestigio, futuro y beneficios
 EXIGIMOS: Vocación, dotes de organización y garantía bancaria.
 Interesados dirigirse a **PROMOCIONES TURISTICAS, c/ Urgel, n.º 36, 1.º, 2.º BARCELONA-11**, adjuntando «curriculum vitae» y teléfono de contacto.

MIGUEL TOVAR. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Piso calle Juan Bravo. Exterior. Calefacción individual. Máximas facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dormitorios junto calle Real. Máximas facilidades.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Local Centro Mahonias. Dos alturas, 100 metros. Inmejorable situación. Facilidades.

TOVAR. Parcelas La Losa, Parque Robledo, Las Navillas, carretera Madrid, Valladolid, Soria. Situación precio.

TOVAR. Traspaso bar, libre de personal. Beneficios asegurados. Información personal.

MIGUEL TOVAR: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

COMPRAS

COMPRO televisor y frigorífico usados, buen estado. Telf. 420692.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PARTICULAR clases verano. EGB, Formación Profesional, Contabilidad, P.G.C. Teléfono 427117.

SE dan clases de recuperaciones de Inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

TOMO ganado medias o renta. 91/2.41.09.25.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ALQUILO pensión completa. Teléfono 424254.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 411790 y 411795.

SE necesita chica fija. Telfs. 422719 y 420462.

SE necesita chica fija. Telf. 427204.

NECESITO maquinista para pala retroexcavadora marca CASE, trabajar en Segovia capital. Construcciones Pertierra. Ezequiel González, 30. Teléfonos 422597 y 426800. (Ref. 14.720).

¡BUSCAMOS!
 Un hombre de buena presencia, con dotes y visión comercial, de reacciones rápidas que quiera realmente trabajar y no le importe entrar en un ramo desconocido. Ofrecemos: Gerencia con total autonomía, productos de exclusiva en España, trabajo organizado por central, apoyo publicitario en T.V., mercado ilimitado de consumo y 4.000.000 pts., beneficio anual neto. Imprescindible: Disponer pequeño capital, oficina y poder viajar a Barcelona de inmediato para entrar en selección, estancia dos días. Datos, información y selección previa. Telfs. (93) 3233304, 3233252 y 3233104.

NECESITO dependiente de mostrador. Mesón Los Gascones. (Ref. 14253)

SE ofrecen dos jóvenes para trabajar en cualquier campo, grandes aptitudes. Teléfono 470895.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamarín.
 (2) Laborables solamente.
 (3) Domingos y festivos

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

LAND-ROVER, uno corto y dos largos, todos recién rectificadas. Teléfono 422032.

LOBAUTO, 127 dos puertas
LOBAUTO, 127 tres puertas
LOBAUTO, 127 cuatro puertas
LOBAUTO, Renault 4-L súper
LOBAUTO, 124-D LS
LOBAUTO, 124-D familiar.
LOBAUTO, 133 especial
LOBAUTO, Renault-8
LOBAUTO, varios modelos más
LOBAUTO facilidades
LOBAUTO, todos garantizados
LOBAUTO, Gran Mercado del Automóvil de Ocasión.
LOBAUTO. Lobo-automóviles, Paseo Conde Sepúlveda, 31, frente Instituto Andrés Laguna (nuevo establecimiento).

SE vende Land Rover 109 largo, reparado. Muy económico. Telf. 8. Prádena (Segovia).

124 impecable, tapizado, pintado, ruedas 132, más extras, 140.000 Ptas. Teléfono 420473.

SE vende coche Renault-4, buen estado. Teléfono 412215.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

VENTA chatarra prisión Casa de Templanza. Información, tablón de anuncios dicho centro.

VENDO piso céntrico económico. Informes Escuderos, 23 (tardes 3 a 10)

HIERBA en pie muy abundante sobre 25 obradas. Vega del Pirón, se cede a medias por recolectarla. Teléfonos 413910, 424892.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

SE vende piso en Alférez Provisional, 9, 5.º C. Telf. 424014.

VENDO piso céntrico, calefacción central. Telfs. 424675 - 426555.

PLAZAS de garaje en carretera Villacastín, 16. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SE venden en Los Angeles de San Rafael dos parcelas 3.000 m.2 con chalet tres plantas. Facilidades de pago. Más información teléfono 2596991, Madrid.

HUERTO de 5.600 m.2 a orillas del Eresma. Posición privilegiada. Pequeña vivienda con agua, luz, teléfono. Llamar de 9 a 12: Madrid 2475782.

SE vende negocio por no poderlo atender, fácil de llevar, cuatro días dedicación semanal. Telf. 414408. (de 4 a 6).

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

ATENCION

Agricultores y Ganaderos:

AGROMESA, hasta el 31 de julio, promociona la venta de las excepcionales empacadoras **MASSEY-FERGUSON** a precio de fábrica. Por sólo 475.000 Ptas., podrá adquirir la famosa empacadora Massey-Ferguson de alta precisión de 1,42 Mts. de pick-up, ruedas de alta flotación, dispositivos de alta seguridad y atados fuertes con anudadoras sin «pajaritos». Aproveche esta promoción sin precedentes de empacadoras Massey-Ferguson en su Concesionario Oficial:

AGROMESA, -Polígono Industrial, Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio de profesión calle de número piso se SUSCRIBE al diario **EL ADELANTADO DE SEGOVIA,** por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...
 (Firma)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

SORIA

Negligencia del conductor, causa del accidente del Talgo Barcelona-Madrid

Almazán (Soria), 16.—«El accidente se produjo por una negligencia del conductor del talgo», han declarado a Efe fuentes judiciales de Almazán que

llevan las diligencias del caso. Según las mismas fuentes, «el conductor del Talgo» debió haber parado el tren al ver que las señales luminosas no funcio-

naban, como dice el reglamento, pero continuó su camino y colisionó con el mercancías, que sí se encontraba parado».

Por su parte, Renfe señala que, en tanto se preparaba la maniobra de cruce, las señales de avanzada y de entrada en la estación estaban cerradas. Según las informaciones recogidas en el lugar de los hechos, se había producido, a causa de una fuerte tormenta, una interrupción en el suministro de energía eléctrica, lo que motivó el apagado de las señales.

Esta circunstancia equivale, según el reglamento de circulación, a orden de parada. No obstante, el tren Talgo rebasó las referidas señales y colisionó.—Efe

Gran confusión en la estación

Torralba del Moral, (Soria), 16.—«Toda la noche he estado sin moverme de la cantina. La confusión era muy grande», ha declarado a «Efe» el dueño de la fonda de la estación de Torralba del Moral, lugar donde se ha producido el accidente ferroviario que ha costado la vida de 15 personas.

«La estación, añade, era un ir y venir continuo de gente. Me

pasé la noche haciendo cafés. Se oían gritos por todas partes. No había visto en mi vida cosa igual. Se produjeron escenas de pánico. La gente buscaba a sus familiares y amigos. Creí que la desgracia había sido mucho mayor».

«Oí un gran estruendo y enseguida me di cuenta de que se había producido un choque de trenes, como efectivamente comprobé segundos después cuando los hierros de los dos convoyes estaban retorcidos a unos 300 o 400 metros de la cantina», sigue diciendo el dueño de la fonda.

A la hora de transmitir esta información la actividad en la estación de Torralba del Moral es intensa y miembros de la Cruz Roja, Guardia Civil y empleados de Renfe trabajan en la normalización de la vía.—Efe.

OTRO TERREMOTO EN GRECIA

Atenas, 16.—Un fuerte temblor de tierra sacudió esta madrugada la misma zona oriental de Grecia donde, la semana pasada, diecinueve personas resultaron heridas en derrumbamientos de casas provocados por tres terremotos. No ha habido víctimas.—Efe.

MADRID

SUBIDA DEL METRO A LA VISTA

Madrid, 16.—La Comisión Provincial de Precios estudia hoy el aumento de las tarifas del Metro de Madrid, solicitado por el presidente de la Compañía, Juan Torres Piñón. La Compañía explica la necesidad de la subida desde el pasado día 13. La propuesta de la Compañía es subir el billete ordinario de doce a quince pesetas; el festivo, de diecinueve a veinticinco, y suprimir el de ida y vuelta, creando un abono de veinte viajes al precio de doscientas veinticinco pesetas.

EN TELEGRAMA

JUAN ANTONIO SAMARANCH ha sido elegido presidente del Comité Olímpico Internacional (C.O.I.).

ESTA MAÑANA se ha reunido la Comisión General de Subsecretarios, bajo la presidencia del titular de la misma, don Rafael Arias Salgado, ministro de la Presidencia.

LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS se ha reunido, esta mañana, bajo la presidencia de Landelino Lavilla, titular de la Cámara. Esta reunión es continuación de la que se celebró ayer.

LOS PRECIOS MAXIMOS DE VENTA de las viviendas sociales durante el trimestre natural julio, agosto y septiembre de 1980 se fijan en una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Los precios van desde 1.107.429 pesetas hasta 3.264.655.

NUMEROSAS PERSONAS acudieron ayer al hospital general de Soria para prestar ayuda y donar sangre para los heridos del accidente ocurrido en Torralba del Moral.

UN DEFICIT DE 4.438.717 PESETAS presenta el balance que acaba de realizar la compañía estable del Theatre Lliure de Barcelona, al final de lo que ellos mismos califican de una de las temporadas más interesantes de su trayectoria, la de 1979-80.

UN TOTAL DE 10.500 MILLONES ha concedido el Banco de Crédito a la construcción en Andalucía para la construcción de viviendas de protección oficial.

Alarmante panorama alimenticio mundial

Ginebra, 16.—Una escasez cada vez mayor de alimentos anunció para el futuro de la humanidad el director ejecutivo del Consejo Mundial de la Alimentación (CMA).

En su intervención ante la segunda reunión del Consejo Económico y Social de la ONU, ECOSOC, Maurice Williams descubrió un sombrío panorama de penuria de alimentos que deberán enfrentar la humanidad en la próxima década.

Respecto a las causas de los problemas de abastecimiento y producción de alimentos, el director del «CMA» se refirió «a los déficits alimentarios, que se acentúan cada vez más en las regiones subdesarrolladas, a la concentración de comercio y de las reservas mundiales de cereales en una determinada zona geográfica, y al descenso de la capacidad de la mayor parte de los países con ingresos bajos a financiar las importaciones esenciales de productos alimentarios».

Estas causas, a su juicio, han provocado el alza de sus precios y aumentado el número de personas mal alimentadas.

«En esas condiciones —señaló el director del Consejo Mundial de la Alimentación— los cambios atmosféricos que han afectado las cosechas, las perturbaciones artificiales en los movimientos de refugiados y el alza precipitada de los precios de los productos alimentarios, significan hambre y muerte prematura para millones de personas».

«El hambre —agregó— comenzó a azotar a numerosas regiones ya en 1973-74, y la situación continua agravándose, a menos que se realicen cambios fundamentales con suma rapidez.—Efe

GRANADA

DESCUBIERTO

UN POBLADO

IBERICO

Granada, 16.—Un poblado ibérico de la época del neolítico ha sido encontrado por expertos del Servicio de Investigaciones Arqueológicas del Patronato de la Prueba del Agua, que realiza excavaciones en la provincia de Granada. Las excavaciones se realizan en el lugar llamado «Las Angosturas», a unos cinco kilómetros de Gor (Granada).—Efe

EL 2 DE OCTUBRE

COMBATE HOLMES - ALI

Las Vegas (Nevada, Estados Unidos), 16.—Se ha llegado a un acuerdo para disputar el título mundial de los grandes pesos —versión Consejo—, entre el actual campeón, Larry Holmes, y Muhammad Ali, en el «Caesar's Palace», el jueves 2 del próximo mes de octubre, según un portavoz del hotel de Las Vegas.

Don King, Organizador de la pelea, anunciará los detalles de la misma en conferencia de prensa que efectuará mañana en Nueva York.

Según informaciones sin confirmar, el tres veces ex-campeón Ali recibirá ocho millones de dólares por el combate, mientras que Holmes obtendrá unos seis millones.—Efe.



Moscú.—Una mujer miembro del equipo femenino de baloncesto cubano con una máscara protectora, durante los entrenamientos celebrados en las instalaciones olímpicas.—(Telefoto Efe)



Copenhague.—Cinco muertos y unas veinte personas heridas fue la consecuencia de una explosión registrada en el departamento de material técnico de una fábrica de soja en esta capital, como informamos ayer. Partes del edificio quedaron totalmente destruidas y en edificios próximos a la fábrica se rompieron los cristales de ventanas y escaparates. La explosión despertó a la mayor parte de la población de Copenhague, ya que el hecho se registró a primeras horas de la madrugada.—(Telefoto Efe/Upi)